

bb. 47. a szerkesztőségek figyelmébe!

i/don/rj sl

a mai bb. 29-s hírünk /kádár jános vezetésével../

embargóját feloldjuk!

/mti/

22.00 rj

bb. 48. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um sl

1980. május 7.

21. magyar-szovjet vízügyi tárgyalások
22. otthon vannak a négyes ikrek
23. ülést tartott a fajtaminósító tanács
24. somogyi árpád-kiállítás
25. nemzetközi fotóművészeti kiállítás
26. orvostudományi vándorgyűlés pécsen
27. magyar pszichiátriai társaság alakul
28. napirenden az ólomakkumulátorok újrahasznosítása
29. kádár-jános vezetésével párt- és állami küldöttség utazott belgrádba
30. kubai-magyar zenei megállapodás
31. kinevezések /10. jav./
32. folytatódott az mta közgyűlése
33. a pest megyei kishajózási vállalat közleménye
34. új betongyár dunaujvárosban
35. képzőművészeti kiállítás miskolcon
36. jogászszövetségek vezetőinek konzultációja
37. budapestre érkezett a kongói munkapárt küldöttsége
38. ülést tartott a budapesti pártbizottság
39. ünnepi megemlékezés a partizán szövetségben
40. az országos muzeumi tanács ülése
41. brezsnyev és gierek üdvözlő távirata
42. sajtótájékoztató a bvt elnökségének üléséről
43. időjárás
44. mszmp-küldöttség utazott guinea-bissaubá
45. újabb küldöttségek érkeztek a bvt elnökségének ülésére
46. a papp főszerkesztője budapesten
47. szerk. figy. embargó feloldás
48. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, dosztányi imre, somogyi lajos

22.05 rj

-38-

2280  
D

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

csütörtök

bb 1. irodalmi barangolások a televízióban

ikj/um bc ls

1980. május 8.

Irodalmi barangolásra invitálja a nézőket a közeljövőben a televízió: a dumakanyar és szabolcs-szatmár megye irodalmi nevezetességeivel ismerkedhetnek meg a literatura barátai. „Kertem az egész táj”, a címe annak az összeállításnak, amely esztergomba, visegrádra és leányfalura kalauzolja el az érdeklődőket. A műsorban elhangzanak balassi bálint versei, móríc virág és karinthy ferenc történetei, elidőzhetnek a nézők babits mihály előhegyi házában, visegrádon aprily lajos és fia, jékely zoltán kertjében, s móríc zsigmond és karinthy ferenc leányfalui otthonában. A dumakanyari „utazás”, szentendre bemutatásával zárul. Az összeállításban közreműködnek a színház- és filmművészeti főiskola hallgatói.

Szabolcs-szatmár megye irodalmi emlékeiről „kelet felől”, címmel készített műsort a televízió stábja. Nyiregyházán felidézük bessenyei györgy alakját, majd felkeresik az utcát, amelyben krudy gyula született, bemutatva emlékmúzeumát, felélevenítve a szülőföldjéről szóló írásait. A júniusban látható adásban eljuthatnak a nézők szatmárcsekére, kölcsey ferenc egykori lakóhelyére is. Nagy péter irodalomtörténész sorai kísérik tiszacsécsének móríc zsigmond szülőfalujának bemutatását. Elhangzik a műsorban a megye „fogadott fiának”, szabó lőrincnek a verse is.

Az adás végén visszatérnek nyiregyházára, ahol váci mihály szülőháza előtt a költő verseit és illyés gyula sorait tolmácsolják az előadóművészek. /mti/

- 1 -

LP

bb 2. budapesti bábjátékos majális

i me/tr um bc sl

1980. május 8.

május 9-11. között tartják budapesten a vii. bábjátékos majálist. a fővárosi bábcsoportok hagyományos találkozóját - amelynek védnökei a bábszínjátszók nemzetközi szövetsége magyar központja, a szakszervezetek budapesti tanácsa, a fővárosi tanács, a magyar uttorök szövetségének budapesti elnöksége, a xx. kerületi ifjúsági, művelődési szervek - pénteken a csili színháztermében nyitják meg a hajósi paprikajancsi bábcsoport és az astra bábegyüttes műsorával.

a szakmai előadások színhelye - szombaton - az építők művelődési háza. itt mutatják be produkcióikat a fővárosi uttoröcsapatok és iskolák bábszakkörei, tizenegy bábcsoport tagjai. a ráby mátyás uttoröcsapat bábosai például kacsa kázmér című marionett játékkal, a fajankó és kópécska bábcsoport a kiscsömög árnyjátékkal szerepelnek, a németvölgyi uti általános iskola bábosai pedig magyar és orosz népmesék bábszínpadai változatát adják elő. ugyancsak szombaton a lila óvodánál és a vécsey uti kisz lakótelepen, vasárnap pedig a csili színháztermében és a táncsics művelődési házban a gyermekközönség előtt játszanak a bábcsoportok. vasárnap a csili udvarában bábokat készítenek és báb szépségverseny is lesz, majd az állami bábszínház művészeinek jutalomelődásával fejeződik be a bábosok seregszemléje. /mti/

-. -

bb 3. tizenhét magyar cég az ujvidéki mezőgazdasági vásáron

i kg/s um pp sl

1980. május 8.

több mint 60 országból jelezték részvételüket a pénteken kezdődő ujvidéki mezőgazdasági vásárra. a 46. alkalommal megrendezésre kerülő bemutatón 17 magyar vállalat, mezőgazdasági kombinát és szövetkezet termékei sorakoznak fel. a hungexpo szervezésében 830 négyzetméter fedett és 600 négyzetméter szabad területen állítanak ki magyar mezőgazdasági termékeket. a legnagyobb kiállítók egyike a komplex külkereskedelmi vállalat, amely a többi között rába-traktorokat, baromfifeldolgozó gépeket kínál partnereinek. a terimpex tartósított húsrúkkal, tejtermékekkel jelentkezik. a vásár félidejében, május 13-án magyar napot rendeznek.

/folyt. köv./

- 2 -

bb 3. /tizenhét magyar cég. .... folyt./um

a magyar kiállítók hagyományos résztvevői az ujvidéki vásárnak, ez is hozzájárul a két ország közötti mezőgazdasági együttműködés kiszélesítéséhez. magyarország és jugoszlávia között az össz-kereskedelmi forgalomnak jelenleg 10 százalékát mezőgazdasági termékek teszik ki. /mti/

-. -

bb 4. az „örökösök”, a magyar versenyfilm Cannesban

i jok/gg um bc sl

1980. május 8.

május 9-23. között tartják a nemzetközi filmvilág hagyományos seregszemléjét, a 33. cannesi nemzetközi fesztivált. az eseményen a versenyfilmek kategóriájában mészáros mártia új játékfilmje, a magyar-francia koprodukcióban készült „örökösök”, a rövidfilmek vetélkedésében pedig szórady csaba „magyar képek”, című animációs filmje szerepel. a versenyprogrammal egyidőben sorra kerülő szekciótvetítéseken bemutatják huszárik zoltán „csontváry”, s rózsza jános „vasárnapi szülők”, című alkotását.

a fesztivál eseményein résztvevő filmművész delegáció tagjai: mészáros mártia, huszárik zoltán és rózsza jános filmrendezők, valamint monori lilí színművésznő. /mti/

-. -

bb 5. transzformátorállomás - irakba

i sz/gk um pp sl

1980. május 8.

a transelektro, valamint több magyar iparvállalat képviselői átadták partnerüknek az irak számára készült első transzformátorállomást, amelyet bagdad közelében szereltek fel. a berendezéseket kulcsra készen szállították. a külkereskedelmi vállalat két évvel ezelőtt több mint 18 millió dollár értékű megállapodást írt alá az iraki elektromos művekkel, hat egység előállítására. a transzformátor berendezések és részegységek nagyrészt a ganz villamossági művekben és a vbkm-ben készülnek. hasonló berendezéseket más közép- és közel-keleti országba is exportálnak ebben az évben. /mti/

-. -

- 3 -



bb 6. újabb árpádkori freskótöredékeket találtak a veszprémi várban

feh/um st sl

1980. május 8.

újabb árpádkori freskótöredékeket, festett falpilléereket és boltív bordákat találtak a veszprémi Gizella kápolna feltárása során, amelynek kutató ásatásait a napokban kezdte meg dr. Kralovánszky Alán, a bakonyi múzeum régésze.

A püspöki palota északi falának tövében rejtőző kis kápolna Veszprém legjelentősebb árpádkori emléke. A régészek szerint mai alakjában a XIII. század második felében épült fel, de nem zárják ki azt a feltevést, hogy eredete Gizella királyné korára nyúlik vissza, ma már alig kétséges, hogy várkápolna, és a vele egybeépült királyi-királynői palota tartozéka volt. A XVIII. században ásták ki a török időkben elpusztult palota falmaradványainak romhalmazából, és ekkor fedezték fel a kápolna északi falán a bizánci stílusú falfestményeket. Az apostolok életnagyságú képei a művészettörténészek megállapítása szerint a XIII. század második feléből származnak.

Az egykor kétszintes kápolnának ma csak a földszinti része áll, a többi a török kori harcokban elpusztult, de a szomszédos nagypréposti ház középkori eredetű falán fennmaradtak az emeleti rész, a felső kápolna gótikus falpillérei.

A mostani feltárások során a padozat alatti törmelékben megtalálták a kápolna déli falára festett apostol képek freskótöredékeit, amelyek korban, stílusban, színösszetételben megegyeznek az épen maradtakkal. Ezekből és a színes faragott boltív bordákból nagy valószínűséggel bizonyítani lehet, hogy a fekete-vörös és narancssárga színű falpilléerek nem a XVIII. századi kiegészítő restaurálás, hanem a XIII. század emlékei. A padozat alól előkerült leletekből a régészek arra következtetnek, hogy a kápolna alatt volt még egy helyiség, amely kriptá vagy alsó kápolna céljait szolgált. Annak eldöntésére, hogy két- vagy háromszintes volt-e a Gizella kápolna, tovább folytatják az ásatásokat. /mti/

-. -

- 4 -

bb 7. új magyar dráma bemutatójával nyitják meg az idén a szegedi szabadtéri játékokat

dén/um st sl

1980. május 8.

Új magyar történelmi dráma bemutatójával nyitják meg július 19-én az idei szegedi szabadtéri játékokat. Páskándi Géza Kálmán király című darabjának szereplőivel most kötötték meg a szerződések. A címszereplő Balázsovits Lajos lesz. A többi szerepekben egyebek között Trokán Péter, Szakács Eszter, Sára Bernadette, Kézdi György, Farád István lép színpadra. A drámát Ruszt József rendezi, a díszleteket Csikós Attila, a jelmezeket Wieber Marianne tervezi. A darabot a megnyitón kívül július 26-án és augusztus 2-án adják elő a Dóm téri színpadon. /mti/

-. -

bb 8. stájer kulturális napok Vas megyében

lér/um st sl

1980. május 8.

Stájer kulturális napokat rendeznek május 15. és 19. között Vas megyében. A megnyitó napján Szombathelyen, a művelődési és sportházban stájer népművészeti kiállítás nyílik, a megyei művelődési és ifjúsági központban Ernst Kovacic hegedűművész, Körmeny, az új színházteremben a Stainzi ifjúsági kórus ad hangversenyt. A következő napokban többek között stájer képzőművészeti kiállítás nyílik a Sárvári Nádasdy Várban, s ugyanott az osztrák barokk trió hangversenyezik. Kőszegen a Grazi kórus szerepel, Szombathelyen a Grazi zeneművészeti főiskola jazz-szextette ad hangversenyt. /mti/

-. -

bb 9. fészkel a fácán, költ a tuzok

kör/um st sl

1980. május 8.

A kései kitavasodás miatt csak most költ a fogoly, a fácán és a szigorúan védett tuzok Borsod-Abaúj-Zemplén megyében. Az apróvadban gazdag bodrog- és taktaközi csendesekben már tojásaikon ülnek a fácánok és a foglyok, a kis-hortobágnak nevezett részeken fészkekre ültek a tuzokok is. A védett madarak fészkelőhelyeit fokozottan óvják, hogy szaporodásuk zavartalan legyen. /mti/

-. -

- 5 -

bb 10. virágban a tenkesi zöldborsó - a hűvös idő miatt három hetet késik a híres primőr

igó/um st sl

1980. május 8.

a tenkes-hegy déli lankáin teljes virágzásban van a híres áttelelő zöldborsó, amelyet korai érése, kitűnő íze és nagy cukortartalma miatt a „primőrök királynőjeként”, szoktak emlegetni. sikkós környékén 600-700 kisgazdaságban - falusi kertekben, háztáji földeken, szőlősorok között - fehérlik most a borsóvirág. a szokatlanul hűvös tavaszi időjárás következtében három héttel eltolódott a primőr érési ideje, amíg más években rendszerint május elején már szedésre érett a tenkesi zöldborsó, most csak május utóján lehet számítani nagyobb mennyiségű termésre. ilyen kései borsószüretre nem volt példa mostanában sikkoson, amely mindig elsőként szállít primőrborsót az ország piacaira. megnyugtató viszont, hogy jól teleltek a vetések, elenyésző volt a kipusztulás, jól fejlettek a bokrok. ha tehát később is kerül az asztalunkra a vitamindús termés, legalább bőven lesz belőle. a tenkes vidékének termelői negyvenezer kilogramm zöldborsóra szerződtek a sikkosi áfész-szal, majdnem háromszor akkora mennyiségre, mint amennyit tavaly felvásároltak tőlük.  
/mti/

-. -

bb 11. bányamentők nemzetközi együttműködése - kölcsönös segítségnyújtás a bonyolult üzemzavarok elhárítására

ráb/um st sl

1980. május 8.

hazánkban a tatabányai szénbányák központi bányamentő állomását jelölték ki a bányamentés területén kialakulóban lévő nemzetközi együttműködésre, az országhatáron túli segítségnyújtásra. még a múlt év decemberében kilenc szocialista ország - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia, a szovjetunió és vietnam - képviselői egyezményt írtak alá moszkvában arról, hogy kölcsönösen segítik egymást a bányáüzemekben keletkező bonyolult üzemzavarok elhárításában.

/folyt.köv./

- 6 -

bb 11. /bányamentők... folyt./um

azóta az érintett országokban kijelölték azokat a bányamentő szolgálatokat, amelyek haladéktalanul a segítséget kérő ország rendelkezésére állnak, tájékoztatták egymást arról, hogy a bányamentő szolgálatok milyen létszámuk, milyen berendezésekkel, műszerekkel vannak felszerelve. megállapodtak abban is, hogy együttműködnek a bányamentő állomások korszerűsítéséhez szükséges berendezések beszerzésében és a mentőcsapatok továbbképzésében. az új mentési és üzemzavar-elhárítási módszerek és műszaki eszközök bemutatására tapasztalatcseréket rendeznek. az együttműködés tapasztalatainak összegezésére, a további feladatok meghatározására minden évben más-más országban megtartják a bányamentési tanácskozást. /mti/

-. -

- 7 -

- 8 -

bb. 12. sikeres turné ausztráliában és új-zélandon

i kp/gk/gw hgy

1980. május 8.

nagy sikerű, másfél hónapos ausztráliai és új-zélandi turnéről érkezett haza az éder-kvartett. ötven alkalommal léptek közönség elé a távoli országok nagyvárosaiban.

mint tóth zoltán brácsaművész, az együttes vezetője elmondta, elsőként az ausztrál pódiumokon mutatkozott be a vonós-négyes. itt összesen nyolc koncertet adtak, köztük sidney híres zenei központjában, a seymour centerben, valamint melbourne és más városok hangversenytermeiben. - új-zélandon - többek között auckland, wellington és dunedin közönségével találkoztak, s műsorukat több ízben közvetítette a rádió is.

a xviii-xix. századi klasszikusok - haydn, mozart, beethoven, brahms és schubert - művein kívül xx. századi magyar zene: bartók alkotásai és durkó zsolt ii. vonós-négyese is szerepelt programjukban, a közönség reagálása, a kritikák hangvétele, a meleg fogadtatás az együttes sikerét bizonyította. mindenütt telt ház előtt játszottak, s ha a klasszikus, romantikus zenéhez szokott hallgatóság néha idegenebbnek és távolibbnak is érezte a modern stílust, a keményebb hangvételt, az előadások utáni hosszú taps játékok elismerését s a kortárs magyar zene elfogadását jelentette.

az együttes csak rövid pihenőt tart, június elején ugyanis már ausztráliába és az nszk-ba utaznak, ahol bartók hat vonós-négyesének hangfelvételt készítenek el. /mti/

- . -

bb.13. koszoruzási ünnepségek

t/don/gk/pr/zsu hgy

1980. május 8.

a fasizmus fölött aratott győzelem 35. évfordulója alkalmából csüszörtökön megkoszorúzták azoknak a katonahősöknek a sírjait, emlékműveit, akik a második világháborúban életüket áldozták a szabadságért. a koszoruzási ünnepségek katonai díszpompával zajlottak le, a kegyeletesebb megemlékezések színhelyén katonai díszegységek sorakoztak fel csapatzászlóval.

a rákosligeti temetőben a román hősök síremlékénél helyezték el a hála és a megemlékezés virágait. a román és a magyar himnusz elhangzása után a népköztársaság elnöki tanácsa nevében barcs sándor és kárpáti mártá, az elnöki tanács tagjai koszorúztak. a kormány képviselőjében román pál mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, sághy vilmos belkereskedelmi miniszter és szarka károly külügy-miniszterhelyettes koszoruzott.

/folyt.köv./

09.25/zsu

-8-

1005  
K

bb.13./koszoruzási ... folyt./zsu

a román nagykövetség virágait victor bolojan nagykövet, octavian gavrasi nagykövetségi tanácsos és ioan todericiu alezredes, katonai és légügyi attasé helyezte el.

a magyar néphadsereg részéről kovács pál altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, farkas mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka; a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága és xvii. kerületi bizottsága nevében somogyi sándor budapesti titkár és égető lajos kerületi első titkár; a hazafias népfront képviselőjében molnár béla, a hnf országos tanácsának titkára és bostai károlyné a hnf budapesti bizottságának titkára; a fővárosi tanács nevében gényi kálmán elnökhelyettes, a xvii. kerületi tanács részéről krébesz károly megbízott tanácselnök koszoruzta meg a síremléket.

a kcm képviselőjében kádár józsef és gulyás istván, a minisztérium pártbizottságának tagjai helyezték el a megemlékezés virágait.

a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

/folyt.köv./

bb. 14. halálos közlekedési balesetek

mi/gw hgy

1980. május 8.

a xiv. kerületi szugló utca és cinkotai ut kereszteződésében zaka istván 20 éves férjese budapesti lakos nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motorkecskáját, és elütötte gróza gyula 68 éves anyagmozgató budapesti lakost. az idős ember a helyszínen meghalt. zaka vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, és eljárást indított ellene.

a xviii. kerületi vörös hadsereg utja 28. előtt egy 50-es jelzésű villamos halálra gázolta a zártpályás síneken figyelmen kívül áthaladó megyes albertné 54 éves italmérő budapesti lakost.

/folyt.köv./  
10.35/gw

- 9 -

M10  
K

bb. 14. /halálos közlekedési...../folyt/gw

bojtos andrás 56 éves segédmunkás, budapesti lakos egy jogtalanul használatbavett személygépkocsival a xiv. kerület telepes utca 50. szám előtt fának ütközött, és az autó kigyulladt. a gépkocsi vezetője, valamint utasa, csányi miklós 18 éves betanított munkás dabasi lakos az autóban bennégett.

páhány béla 53 éves gépkocsivezető budapesti lakos a xx. kerület mézes utca 12. szám előtt darus zil- teherautóval elütötte a figyelmetlenül uttestre lépő fekete filmos 12 éves budapesti tanulót, majd megállás nélkül továbbhajtott. a kisfiút könnyű sérüléssel kórházba szállították. a segítségnyújtást elmulasztó gépkocsivezetőt a rendőrség elfogta, jogosítványát bevonta és őrizetbevétel mellett eljárást indított ellene. /mti/

bb. 15. megölte gyermekét

gk /gw hgy

1980. május 8.

borbély istván 34 éves autószerelő, lónyai lakos fölkereste volt élettársát budakeszi lakásán és ott szóváltás után egy baltával többször fejbe ütötte közös gyermeküket, a tizhónapos borbély lászlót, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség borbély istván előzetes letartóztatásba helyezése mellett folytatja a bűnügy vizsgálatát. /mti/

bb. 16. rendőrségi hírek

gk/gw hgy

1980. május 8.

jászapáti belterületén farkas imre 75 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárjával egy motorkerékpárnak ütközött és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros szabálytalanul és figyelmetlenül kanyarodott.

kisszállás és mélykut között egy kanyarban alexa lászló 25 éves műszaki ügyintéző, kisszállási lakos személygépkocsijával egy vele szemben haladó autóbusznak ütközött. a baleset következtében alexa lászló a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját.

/folyt.köv./  
11.10/gw

- 10 -

bb. 16. /rendőrségi hírek /folyt./gw

balkány belterületén egy személygépkocsi elütötte dobi sándor 56 éves nyugdíjas, balkányi lakos kerékpárját, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros féktávolságon belül kanyarodott a személygépkocsi elé. /mti/

bb.17. Lázár györgy fogadta a holland szakszervezeti küldöttséget

sc/mm/pp/zsu ie

1980. május 8.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke csütörtökön az országházban fogadta a holland szakszervezeti mozgalom szövetségének wim kók elnök vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttségét. a szívélyes légkörű találkozón - amelyen részt vett gáspár sándor, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára is - a kormány elnöke tájékoztatta a delegáció tagjait a minisztertanács és a szot együttműködésének elveiről és gyakorlatáról. /mti/

bb. 18. koszoruzás csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából

t-ár/gk/gw pr ie

1980. május 8.

a győzelem napja és csehszlovákia felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából - václav moravec nagykövettel az élen - a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai csütörtökön megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet. a koszoruzásnál jelen volt vlagyimir jakovlevics pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

bb. 19. koszoruzás a budapesti szovjet hősi emlékműnél.

t-ár/gk/gw/pr ie

1980. május 8.

a hitleri fasizmus szétzúzásának 35. évfordulója alkalmából rudolf rossmeisl, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a diplomáciai képviselő tagjai csütörtökön megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet. a koszoruzásnál jelen volt vlagyimir jakovlevics pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

12.10/gw

- 11 -

1315  
37



bb. 20. a holland akzo vegyipari konszern elnökének  
budapesti tárgyalásai

sc/mi/gw/pp ie

1980. május 8.

május 5. és 8-a között budapesten tárgyalt a 160 vállala-  
tot tömörítő és 84 ezer dolgozót foglalkoztató akzo holland vegy-  
ipari konszern delegációja a.g. van den bosnak a konszern elnöké-  
nek vezetésével. a küldöttség kallós ödönnek, a magyar kereskedel-  
mi kamara elnökének meghívására látogatott hazánkba. a küldöttség  
tagjai felkeresték több külkereskedelmi illetve gyógyszer-  
ipari vállalatot, a kereskedelmi kamarában pedig kerekasztal-meg-  
beszélésen találkoztak a magyar vegyipar, gyógyszeripar és  
műszálopár képviselőivel. a küldöttség tagjait fogadta török istván  
külkereskedelmi miniszterhelyettes is.

a delegáció csütörtökön elutazott hazánkból. /mti/  
- . -

bb. 13. /koszoruzási ünnepek 2./folyt/gw

t-don/gk/gw pr ie

1980. május 8.

a solymári katonai temetőben a felszabadító harcok során  
elcsúszott ausztrál, kanadai, lengyel és új-zélandi katonák emlék-  
művét koszorúzták meg. a nemzeti himnuszok elhangzása után a  
népköztársaság elnöki tanácsa nevében bodonyi pálné és borbély  
gábor, az elnöki tanács tagjai helyezték el a megemlékezés  
virágait. a kormány képviselőiben simon pálné nehézipari minisz-  
ter, trethon ferenc munkaügyi miniszter és nagy jános külügy-  
miniszter-helyettes koszorúzott. **Fangol**

ausztrália nagykövetségének nevében stephen whitlam  
nagykövetségi első titkár koszorúzott.

kanada budapesti nagykövetségének képviselőiben  
donald c. lygo, a nagykövetség ideiglenes ügyvivője helyezte  
el a koszorút.

a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége nevé-  
ben tadeusz pietrzak nagykövet, zbigniew ohanowicz altábornagy,  
katonai és légügyi attasé és feliks kolecki konzul koszorúzott.

nagy-britannia és észak-írország egyesült királysága  
budapesti nagykövetségének koszorúját bryan george cartledge  
nagykövet helyezte el.

új-zéland nagykövetségének képviselőiben f. o. wilson  
nagykövetségi első titkár koszorúzott.

a magyar néphadsereg részéről farkas mihály vezérőrnagy,  
a budapesti helyőrség parancsnoka és tóth béla ezredes, a honvé-  
delmi minisztérium külügyi osztályának vezetője; a pest megyei  
tanács részéről csicsay iván elnökhelyettes és csalótzky  
györgy vb titkár koszorúzott.

/folyt. köv./  
12.25/gw

- 12 -

13<sup>21</sup>  
3P

bb. 13. /koszoruzási ünnepek .... 3/folyt/gw

a kegyeletes megemlékezés a himnusz hangjaival ért véget.

a budaörsi uton a fasizmus elleni harcokban hősi halált  
halt amerikai katonák emlékművét koszorúzták meg. az amerikai  
hymusz elhangzása után a népköztársaság elnöki tanácsa nevében  
bodonyi pálné és borbély gábor helyezte el a megemlékezés virágait. a  
a kormány képviselőiben simon pálné, trethon ferenc és nagy jános  
koszorúzott.

az amerikai egyesült államok budapesti nagykövetségének  
koszorúját harry earl bergold nagykövet és robert craner ezredes,  
légügyi attasé helyezte el.

a magyar néphadsereg részéről farkas mihály és tóth béla;  
a fővárosi tanács nevében farkasinszky lajos elnökhelyettes,  
a xi. kerületi tanács nevében grubics istván elnök koszorúzott.

a kegyeletes megemlékezés a himnusz hangjaival ért végett.  
/mti/  
- . -

bb.21. embargó: 18 óráig!

magyar vezetők üdvözlő távirata a hitleri fasizmus felett  
aratott győzelem 35. évfordulója alkalmából

mi/pr/zsu ie

1980. május 8.

leonyid iljics brezsnyev elvtársnak,  
a szovjetunió kommunista pártja központi  
bizottsága főtájtárának,  
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége  
elnökének

alekszej nyikolajevics koszigin elvtársnak,  
a szovjetunió minisztertanácsa elnökének,

moszkva  
kreml

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága,  
a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa  
és népünk nevében forró üdvözlőnköt küldjük önöknek, a  
szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának,  
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének és miniszter-  
tanácsának, a testvéri szovjet népnek, a hitleri fasizmus  
felett aratott győzelem 35. évfordulója alkalmából.

/folyt. köv./

12.50/zsu

-13-

13<sup>21</sup>  
3P



bb.22./magyar vezetők ... folyt./zsu

a szovjetunió hősi harcban kivívott győzelmével a hitleri fasizmus felett, meghozta a szabadságot európa leigázott népeinek. a felszabadulás csehszlovákia népei számára is megnyitotta a mélyreható társadalmi átalakulás útját. csehszlovákia dolgozói éltek a történelmi lehetőséggel, kezükbe vették a hatalmat és megkezdték hazájukban a szocializmus építését.

a magyar nép tisztelettel és őszinte elismeréssel adózik annak, hogy a csehszlovák szocialista köztársaság a kommunista párt vezetésével az elmúlt három és fél évtizedben kimagasló eredményeket ért el a szocializmus építésének minden területén. az önök hazája méltó helyet vívott ki magának a szocialista társadalmat építő országok nagy családjában.

a világ haladó erői, a béke hívei jól ismerik és nagyrabecsülik, hogy csehszlovákia a szocialista országok testvéri közösségének tagjaként kezdeményező külpolitikai tevékenységet folytat a nemzetközi biztonság erősítéséért, a béke védelméért, a társadalmi haladás előmozdításáért, erősíti összefogását a világ haladó, forradalmi és demokratikus erőivel.

örömmel tölt el bennünket, hogy a magyar szocialista munkáspárt és csehszlovákia kommunista pártja a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján fejleszti kapcsolatait és erősíti együttműködését, s mindezzel hozzájárul a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének erősítéséhez. fontos feladatunknak tartjuk, hogy történelmünk haladó, forradalmi hagyományait ápolva, a szocializmus építésének évtizedeiben elért közös sikereinkre építve továbbra is mindent megtegyünk testvéri együttműködésünk elmélyítéséért, sokoldalú kapcsolataink bővítéséért, népeink barátságának erősítéséért.

/folyt.köv./

13.10/zsu

-16-

13<sup>10</sup>  
3P

bb.22./magyar vezetők ... 2. folyt./zsu

nagy nemzeti ünnepükön köszöntjük önöket és kívánjuk, érjenek el újabb sikereket a fejlett szocialista társadalom építésében, a tudomány és a kultúra felvirágoztatásában, csehszlovákia népei anyagi és szellemi javainak gyarapításában.

kádár jános  
a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottságának első  
titkára,

losonczi pál,  
a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsának elnöke

lázár györgy,  
a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke

x x x

csehszlovákia felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából apró Antal, az országgyűlés elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Alois Indrának, a csehszlovák szocialista köztársaság szövetségi gyűlése elnökének.

az évforduló alkalmából táviratban üdvözölte csehszlovák partnerszervezetét a hazafias népfront országos tanácsa, a szakszervezetek országos tanácsa és a Kisz Központi Bizottsága.

/mti/

-.-

13.15/zsu

-17-

13<sup>15</sup>  
3P

bb. 23 időjárásjelentés

gw ie

1980. május 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. május 8.-án 13.00 órakor:

erősödik a nappali felmelegedés

a szovjetunió európai területének jelentős része felett anticiklon húzódik, változóan felhős, a hajnali, reggeli órákban helyenként párák az idő. a hőmérséklet csúcserőke mintegy 4-7 fokkal elmarad a sokéves átlagtól. a kontinens többi részén jóval változókéonyabban alakul az időjárás. az északi áramlással érkező hűvös levegő keveredik a földközi-tenger felől származó enyhe és nedves leghullámmal. az általában erősen megnövekedett felhőzetet többfelé kíséri eső, záporosó, helyenként zivatar. az elkövetkező időszakban a kárpát-medence időjárása is változókéonyan alakul.

hazánkban szerdán változóan felhős idő volt. elsősorban esett eső, záporosó. a hőmérséklet csúcserőke 14, 21 fok között alakult. csütörtök hajnalra 5, 12 fokra csökkent a hőmérséklet. ma délelőtti időnként megnövekedett a felhőzet. a hőmérséklet 11 órakor 15, 19 fok között változott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 14,3 fok volt, ez 0.9 fokkal alacsonyabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 18 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1007 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 11 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

időnként megnövekvő felhőzet. szórványosan előforduló záporosó, zivatar. átmenetileg megélénkülő változó irányú szél.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 6, 11 legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18, 23

fok között.  
/folyt.köv./  
13.10/gw

- 18 -

13<sup>10</sup>  
3P

bb. 23. /időjárás .... /folyt/gw

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

időnként megnövekvő felhőzetből kisebb esőre, záporosóra, zivatarra lehet számítani.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 6, 11 fok között

legmagasabb nappali hőmérséklet 20 fok körül.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 492 cm, 11,3 fok.  
/mti/

bb.25. elektronikus mérlegujjdonságok - a metripond bnv sajtótájékoztatója

t/sz/tr/pp/zsu ie

1980. május 8.

nyolc új típusú elektronikus mérleget mutat be a tavaszi vásáron a metripond. a vállalat kereskedelmi vezetői csütörtökön a budapesti bemutató-teremben tartott sajtótájékoztatón elmondták: valamennyi kiállított újdonságuk sorozatgyártása még ebben az évben megkezdődik.

a metripond 300 fajta mérleget gyárt, de egyidőben általában csak 15-20 félért. termékeinek fele jelenleg a legkorszerűbb elektronikus és optikai mérleg. az idén mintegy félmilliárd forint értékben készítenek különböző mérleget, ezek felét exportálják, elsősorban a kgst országokba.

a gyár a hazai igények 90 százalékát elégíti ki, a fennmaradó tíz százalékra importálunk.

a vásáron látható újdonságok az anyag- és energia-takarékossági törekvések figyelembevételével készültek. az új elektronikus vezérlésű adagoló szalagmérleg vagy a mikroprocesszoros keverő-üzemi berendezés leginkább a vegyiparban, az építőiparban, s a mezőgazdaságban alkalmazható. ez utóbbi területen használatával 15-20 százalékkal csökkenhet a takarmány felhasználás.

/folyt.köv./

13.20/zsu

-19-

13<sup>20</sup>  
3P



bb.25./elektronikus ... folyt./zsu

a legtöbb helyen ugyanis becsülve, szemmértékkel adagolnak, ami magas önköltséget eredményez. sikerre számíthatnak a metripod egészségügyi mérlegei is, így a kórházi ágymérleg és az urológiai vizsgálóműszer. újdonság az elektronikus villás-targonca mérleg is, amely emelés közben súlyt mér. használatával több műveletet egyszerre végezhetnek el, és egyebek között lényegesen leegyszerűsíti a nagy raktárakban a leltározást. a gyár rövidesen tárgyalásokat is kezd külföldi targoncagyárakkal, együttműködés kialakítására./mti/

..-

bb.26. országos vasutmodell-kiállítás a keleti pályaudvaron  
1980. május 8.  
t/kf/gk/pp/zsu ie

kiterjedt vágányhálózattal, sorompókkal, biztosító berendezésekkel, alul- és felüljárókkal, a vasút munkájában nélkülözhetetlen épületekkel rendelkező három működő terepasztal és mintegy háromszáz apró jármű látható az országos vasutmodell-kiállításon, amelyet pénteken nyitnak meg a keleti pályaudvaron, a kerepesi úti oldalon lévő ifjusági klubban.

a magyar vasutmodellezők és vasutbarátok országos egyesülete rendezte a versennyel egybekötött, immár hagyományos kiállítást, amelyen első ízben kizárólag magyar gyártmányú régi járművek apró másait mutatják be. a nagyvasuti mozdonyok és kocsik kisebb-nagyobb élethű - egy-egy ékszernek is beillő - másai mellett helyet kaptak ezúttal a városi villamosközlekedés modelljei, s külön csoportosításban láthatók a vasuti épületek, az állomások, a mozdonyszínek s a hamisítatlan kis bakterházak is. láttunk alig hinné az ember, hogy anyaguk papír, drót, tejfölös pohár, órakerék, s azt, hogy készítői között van általános iskolás, ügyész, építész, fizikus, vasutas egyaránt.

/folyt.köv./

13.30/zsu

-20-

H. SP

bb.26./országos ... folyt./zsu

a kiállítás szervezői elmondták, hogy az egyesület 300 hivatalos tagot számlál, ennek azonban sokszorosára foglalkozik hazánkban hobbyból vasutmodellezéssel, a mostani kiállítást egyben előkészületnek szánták az európai vasutmodellező szövetség, a morop jövő évi budapesti nagy versenyére, ennek jegyében bírálták el például a méretarány és pontosság, a kivitel finomsága, a működőképesség alapján a versenyre benevezett modelleket, amelyek közül a győztesek részt vesznek az idei lipcsei kiállításon is.

az országos vasutmodell-kiállítás május 18-ig, naponta 10-19 óra között tekinthető meg./mti/

..-

bb.27. budapesten megkezdődött a béke-világtanács elnökségi ülése

t/az/cs/ma/pá/pr/zsu ie

1980. május 8.

a mai nemzetközi helyzetben különösen időszerű és nagyjelentőségű tanácskozás kezdődött csütörtökön budapestben: a parlament kongresszusi termében összeült a béke-világtanács elnöksége. több mint 70 ország és 12 nemzetközi tömegszervezet 260 képviselője munkálja ki a következő napokban azokat az akcióprogramokat, amelyekkel a nemzetközi békemozgalom a háborus veszély elkerülésére, az enyhülés védelmére, a fegyverkezési hajszára elleni küzdelemre mozgósítja az emberiség sorsáért felelősséget érző százmilliókat.

a tanácskozás elnökségében foglaltak helyet: sárlos istván, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke, a bvt elnökségi tagja, és ijjas józsef kalocsai érsek, az obt katolikus bizottsága és az opus pacis elnöke. ott ültek a nemzetközi békemozgalom kiemelkedő képviselői, élükön romesh chandrával, a béke-világtanács elnökével.

/folyt.köv./

13.35/zsu

-21-

H. SP

SP

bb.27./ budapesten megkezdődött....folyt/p

a tanácskozásnak méltó környezetül szolgáló történelmi épületünkben nyitóakkordként a magyar rádió gyermekkórusa Kodály zoltán békedalával, a háború, a fegyverek nélküli világ himnuszával üdvözölte a résztvevőket. ezután a magyar békemozgalom, a békeszerető magyar nép nevében sebestyén nándorné köszöntötte az emberiség létérdekeinek védelméért vívott világméretű küzdelemnek a padsorokban helyet foglaló harcosait, aztán elcsendesült a terem, s a fórum résztvevői egy perces néma felállással adóztak jospip broz tito, a jugoszláv kommunisták szövetsége és a jugoszláv szocialista szövetség köztársaság elhunyt elnöke emlékének.

a kegyeletteljes percet követően a történelem kimagasló sorsfordulója, a fasizmus fölött aratott győzelem 35. évfordulójának jelentőségét méltatta sebestyén nándorné, a békét, ezt a drága kincset, a három és fél évtizeddel ezelőtt kivívott győzelem gyümölcsét féltjük, őrizzük abban a szilárd meggyőződésben, hogy a világháború nélküli évtizedeket évszázadokká hosszabbíthatjuk: a béke-világtanács elnöksége olyan időszakban tanácskozik budapesten-hangsúlyozta-, amikor a nemzetközi helyzet kedvezőtlen jelenségeinek hatására világszerte nő az aggodalom az enyhülés és a béke, a békés egymás mellett élés tavábbi sorsáért. olyan időpontban kell most hatnunk az emberiség lelkiismeretére, cselekvőkészségére, amikor új hidegháborús lépések fenyegetik mindazt, amit eddig elértünk. a legfontosabb kérdésben mindannyian, akik itt egybegyűltünk, egyetértünk és közös nyelvet beszélünk: valamennyien a béke megőrzését, a háború elkerülését tartjuk a legfontosabb feladatunknak.

a megnyitó után felolvasták kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának üdvözlését:

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, egész népünk nevében tisztelettel köszöntöm a béke-világtanács elnöksége budapesti ülésének résztvevőit, minden kedves vendégünket, kezdődik az üzenet. nagy örömünkre szolgál, hogy fővárosunkat választották egy olyan tanácskozás színhelyéül, amelynek napirendjén rendkívül időszerű, a békeszerető emberek nagy tömegeit érintő témák szerepelnek.

/folyt. köv./

13.34/p

-22-

14<sup>25</sup>  
3P

15.30  
E

bb.27./budapesten ... 2. folyt./zsu

a békevilágmozgalom, amely száz milliók akaratát fejezi ki, és amely a világ közvéleményének egyre hatékonyabb formálója, hatalmas erőt képvisel. mozgalmuk több mint három évtizedes története sokszor bizonyította, hogy képes a közvélemény mozgósítására, s kezdeményezései egyre szélesedő támogatásra találnak valamennyi kontinensen. sikereik és erejük legfőbb záloga: valamennyi haladó, békeszerető erő összefogása. ilyen szellemben - a legszélesebb körű párbeszédet és minden, a békéért tenni kész erő összefogását sürgetve - fordultak európa népeihez néhány nappal ezelőtt a párizsi találkozóról a kommunista és munkáspártok képviselői is.

a béke világtanács elnökségének jelenlegi tanácskozása olyan időben ült össze, amikor a békeellenes erők sorozatos támadásai következtében kiéleződött a nemzetközi helyzet. a nemzetközi feszültség éleződésének előidézői azok a fegyverkezésben érdekelt, a társadalmi haladásal szemben álló erők, amelyek igyekeznek megbontani a két világrendszer között jelenleg fennálló erőegyensúlyt, és felidézni az újabb világégés veszélyeit. a hosszútávú fegyverkezési programok, a középtávolságú rakétatelepítések terve Európában, s az imperializmus katonai jelenlétének kiszélesítését célzó törekvések a világ különböző térségeiben, súlyos veszélyt jelentenek európa és az egész világ békéjére.

ezért minden korábbinál egységesebb és hatékonyabb cselekvésre van szükség a béke, az enyhülés megvédése, a fegyverkezési hajszá megállítására érdekében. meggyőződésem, hogy a népek békeakarata, s a békeszerető százmilliók összefogása eredményesen száll szembe a világ reakciós köreinek hidegháborús politikájával, a világbékét fenyegető felelőtlen lépéseikkel. a haladó és békeszerető erők összefogásával és aktív fellépésével lehetséges az enyhülés eddigi vívmányainak megvédése, egy új fegyverkezési hullám elindításának, egy új világháború veszélyének elhárítása.

ez ösztönözheti a kormányokat arra, hogy felelősen foglaljanak állást, hogy lépéseikkel járuljanak hozzá a feszültség csökkentéséhez, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséhez, a biztonság megőrzéséhez, a világbéke megőrzéséhez.

/folyt. köv./

13.45/zsu

-23-

14<sup>30</sup>  
3P

15.30  
E

bb.27./budapesten ... 3. folyt./zsu

a magyar nép, amely nemzeti programjának megvalósításán, a fejlett szocialista társadalom felépítésén munkálkodik, alapvetően érdekelt a béke megőrzésében, a más népekkel kiépített gyümölcsöző kapcsolatok fejlesztésében. ezért a magyar népköztársaság első számú külpolitikai feladatának tekinti, hogy szövetségeseivel összefogva, kezdeményezően előmozdítsa a pozitív nemzetközi folyamatok megerősödését, a feszültség csökkentését, minden földrész békéjének és minden nép biztonságos életének megszilárdítását.

őszintén remélem, hogy a béke-világtanács, s az önök által képviselt békemozgalmak közreműködésével, együttes erővel sikerül megvédenünk az enyhülést, földrészünk és a világ békéjét.

sok sikert kívánok felelősségteljes munkájukhoz. - fejeződik be kádár jános üzenete.

a nagy tapssal fogadott üdvözlét után huszár istván lépett a mikrofonhoz. a résztvevőkön keresztül a világ különböző országaiban a békéért küzdő százmillióknak, a minden földrészre kiterjedő békemozgalom aktivistáinak a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, népköztársaságunk kormánya, egész népünk üdvözlétét tolmácsolta. bevezetőben arról szólt, hogy a következő napokban a magyar közvélemény figyelmébe ismét országgyűlésünk épületére irányul, hiszen a bvt elnökségi ülésének résztvevői olyan kérdésekről folytatnak eszmecserét, amelyeknél ma nincs fontosabb a világon. megvitatják az enyhülés megszilárdításának lehetőségeit és feladatait, a béke és a fejlődés összefüggéseit, és mérleget, hogy a világ haladó erői miként léphetnek fel a feszültség csökkentéséért, a leszerelésért.

- minden ami földünkön történik, az egész emberiség szemé előtt megy végbe, és minden fegyveres összecsapás veszélyezteti a világ békéjét - húzta alá huszár istván. - ez józanságra, mérsékletre készít mindenkit, és mégis: egyes vezető imperialista politikusok azt állítják, hogy az emberiséget elpusztító háború képe csupán szónoki fogás.

/folyt.köv./

13.55/zsu

-24-

14.30  
SP

14.30  
SP

bb.28-. tanácskozás a tsz-ek- anyagi-műszaki ellátásáról

t jf/tr/pp/p ie

1980. május 8.

fejlődik a termelőszövetkezetek anyagi-műszaki ellátottsága, és a szövetkezetek többsége jól él a bővülő szakmai lehetőségekkel- állapította meg lehoczki mihály főtitkárhelyettes csütörtökön a tot-ban megrendezett országos tanácskozáson, amelyen a közös gazdaságok ellátásában szerepet vállaló tárcák és a tsz-ek küldöttei vettek részt. a mezőgazdaság évente mintegy 70 milliárd forint értékű ipari anyagot használ fel, ennek kétharmadát a közös gazdaságok igénylik. ugyanilyen arányban részesülnek a tsz-ek az országos mezőgazdasági állóeszköz-állományból is. a nagyobb lehetőségek segítették hozzá az üzemeket ahhoz, hogy az ötödik ötéves terv időszakában jelentősen fejleszték eszköztárukat; például megháromszorozták a nagy traktorok számát, és teljes egészében gépi erőre bízták a legfontosabb növényi kultúrák betakarítását.

a javuló ellátás mellett azonban gondot okoz, hogy a hazai gépgyártásban és a gépkereskedelemben kevésbé érvényesül a márkavédelem, és nem elegendő az igyekezet sem a vevők megnyerésére. ez megmutatkozik a gépek minőségében, amely nem mindig kifogástalan, továbbá a csökkent üzembiztonságban, és az esetenként akadozó pótalkatrészellátásban. a tapasztalatok szerint a tavaly megvizsgált elromlott gépek mintegy 70 százaléka konstrukciós és anyaghibák miatt vesztetett. foglalkozott az előadó azzal is, hogy a kistermelőknek - akik mind szorosabb kapcsolatban tevékenykednek a közös gazdaságokkal-, gépi eszközei hiányosak. nincsen elegendő kisgép az üzletekben, és így géputánpótlásuk nagymértékben függ attól, hogy a nagyüzemek milyen mértékben selejteznek ki felszerelésüket. a tsz-ek szívesen támogatják gépi munkával is a kistermelőket, a kisebb, tagolt földrészek megmunkálása azonban gyakran gondot okoz.

a vitában felszólalók kifogásolták, hogy nem javult kelőképpen az elmúlt időszakban a műtrágyák korábban is sokat kifogásolt minősége, a szemcsék összetapadnak, minden bizonnyal azért, mert tulságosan sokáig álltak a raktárakban. felvetődött az is, hogy a vegyi anyagok kijuttatására nincsen jó műszaki színvonalú szóró-gép, s ami van, az rossz hatásfokkal dolgozik, és munkája minőségileg erősen kifogásolható.

/folyt köv./

13.54/p

-25-

14.30  
SP

14.30  
SP

bb.28./tanácskozás ....1.folyt/p

az értekezleten részvevő minisztériumi és nagyvállalati képviselők egész sor kérdésben megígérték segítségüket. a mezőgép tröszt például 32 licenc megvásárlásáról tárgyalt már is külföldi vállalatokkal. a gépek túlnyomó többsége rendkívül keresett a korszerű mezőgazdaságban, és így bizonyára hiányt pótolnak majd. egyebek között új műtrágya-szóró berendezés gyártását tervezik francia licenc alapján. azzal kapcsolatban, hogy néhány berendezés túlságosan drága, a kpm képviselője bejelentette, hogy egyes, valóban irreálisnak tűnő árakat a közeljövőben felülvizsgálják. /mti/ --

bb.29. befejeződött a kgst számítástechnikai tanácskozás balatonföldváron

káp/st/p ie

1980. május 8.

a kgst országok számítástechnikai kormányközi bizottsága komplex kiszolgálási tanácsának négynapos ülése csütörtökön befejeződött balatonföldváron. a tanácskozáson áttekintették az egységes számítógéprendszer /eszs/ sokoldalú műszaki kiszolgálásával foglalkozó szervezetek/ noto/ tevékenységének fejlesztésére és összehangolására végzett munka eddigi eredményeit és aláírták az 1981-85-re szóló munkatervet. ennek értelmében a számítógépeket gyártó vállalatok folytatják a komplex kiszolgálási tevékenység átadását a noto-szervezeteknek. több nyelvű terminológiai szótárt adnak ki, amely a definíciók egyértelműsítésével megkönnyíti a nemzetközi szakértői csoportok munkáját, valamint a gyártók, a felhasználók és a noto szervezetek közötti információk cseréjét. az ülésen bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország magyarországtól, az ndk, románia és a szovjetunió küldöttségei vettek részt. /mti/ --

bb.27./budapestten ... 4. folyt./zsu

a világot azzal próbálják nyugtatni, hogy - számításaik szerint - egy termonukleáris háborúban az emberiségnek ,,csak,, 10 százaléka pusztul el! túl azon, hogy ez a becslés helytálló-e vagy sem, ez a 10 százalék 400 millió embert jelent! nyolcszor annyi áldozatot, mint amennyit a ii. világháborúban az emberiség gyászolt. azt hiszem, hogy sehol sincs olyan tisztességes, jószándéku ember, akit ne háborítának fel a százmilliók életével végzett számítások.

/folyt. köv./

14.00/zsu

-26-

14.05  
3P

15.30  
3P

bb.27./budapestten ... 5. folyt./zsu

- az enyhülés máig is élő eredményei ellenére az örült ütemben folyó fegyverkezés nem állt meg, de még növekedésének üteme sem csökkent. a jóérezésű emberek lelkiismerete érthetően nyugtalan és a világ megkísérli a jobbitó szándékok valóra váltását. de a jószándéku lépések önmagukban nem ellensúlyozhatják a fegyverkezést és nem altathatják el a világ lelkiismeretét. mindannyiunknak fel kell ismernünk, hogy ugyanazok az erők felelősek azért, hogy a gyermekek nemzetközi évében elegendő táplálék híján a fejlődő világban mintegy 20 millió apróság halt meg, mint akik hatalmas hasznot hoznak a fegyverek gyártásából és eladásából, a konfliktusok szításából. a stockholmi béke kutató intézet adataiból tudjuk, hogy a nato fennállása óta fegyverkezésre fordított összegekből 250 millió éhező gyermeket 40 évig láthatnának el élelmiszerekkel.

- a békéért folyó küzdelem céljaitól elválaszthatatlan a nemzetközi kapcsolatok olyan új rendje, amely biztosítja a népek önálló döntési jogát, fejlődésük útjának megválasztásához; amely a társadalmi rendszerek előnyeiről és hátrányairól nem fegyveres harcban, hanem békés építőmunkával, a szabad alkotás lehetőségeivel és eredményeivel kívánja meggyőzni a világot, hisszük, hogy az emberiség szellemi és anyagi erőforrásai, a kultúra és a tudomány eredményei elégségesek a világ átfogó problémáinak leküzdéséhez. de tudjuk azt is: mindez csak békével lehetséges, és ezért emelünk szót itt és minden fórumon azért, hogy a tudomány eredményeit csak a béke és a haladás érdekében használják fel. az utóbbi években sokat vitatott emberi jogok nagy kérdései közül ezért tesszük első helyre a békéhez, a békés élethez való jogot.

- országunkban nemrég tanácskozott a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa, s újból leszögezte, hogy hazánkban a szocialista építés legfőbb feltétele a béke, a békés egymás mellett élés politikájának megvalósítása - folytatta a kormány elnökhelyettese. - nemzetközi szerepünknek és a béke ügyéhez való hozzájárulásunknak meghatározója az a történelmi lehetőség, hogy végre szabad és független országként egyenrangú tagja vagyunk az emberiség fejlődéséért, jövőjéért, békéjéért küzdő országok, népek világközösségének, hogy a szocialista építés útján eredményesen haladunk.

/folyt. köv./  
14.05/zsu

-27-

14.05  
3P

14.30  
3P

bb.28./tanácskozás ....1.folyt/p

az értekezleten részvevő minisztériumi és nagyvállalati képviselők egész sor kérdésben megígérték segítségüket. a mezőgép tröszt például 32 licenc megvásárlásáról tárgyalt már is külföldi vállalatokkal. a gépek túlnyomó többsége rendkívül keveset a korszerű mezőgazdaságban, és így bizonyára hiányt pótolnak majd. egyebek között új műtrágya-szóró berendezés gyártását tervezik francia licenc alapján. azzal kapcsolatban, hogy néhány berendezés tulságosan drága, a kgm képviselője bejelentette, hogy egyes, valóban irreálisnak tűnő árakat a közeljövőben felülvizsgálják./mti/ --

bb.29. befejeződött a kgst számítástechnikai tanácskozás balatonföldváron

káp/st/p ie

1980. május 8.

a kgst országok számítástechnikai kormányközi bizottsága komplex kiszolgálási tanácsának négy napos ülése csütörtökön befejeződött balatonföldváron. a tanácskozáson áttekintették az egységes számítógéprendszer /eszr/ sokoldalú műszaki kiszolgálásával foglalkozó szervezetek/ noto/ tevékenységének fejlesztésére és összehangolására végzett munka eddigi eredményeit és aláírták az 1981-85-re szóló munkatervet. ennek értelmében a számítógépeket gyártó vállalatok folytatták a komplex kiszolgálási tevékenység átadását a noto-szervezeteknek. több nyelvű terminológiai szótárt adnak ki, amely a definíciók egyértelműsítésével megkönnyíti a nemzetközi szakértői csoportok munkáját, valamint a gyártók, a felhasználók és a noto szervezetek közötti információk cseréjét. az ülésen bulgária, csehszlovákia, kuba, Lengyelország magyarországi, az ndk, románia és a szovjetunió küldöttségei vettek részt./mti/ --

bb.27./budapestén ... 4. folyt./zsu

a világot azzal próbálják nyugtatni, hogy - számításaik szerint - egy termonukleáris háborúban az emberiségnek ,,csak,, 10 százaléka pusztul el! túl azon, hogy ez a becslés helytálló-e vagy sem, ez a 10 százalék 400 millió embert jelent! nyolcszor annyi áldozatot, mint amennyit a ii. világháborúban az emberiség gyászolt. azt hiszem, hogy sehol sincs olyan tisztességes, jószándéku ember, akit ne háborítánának fel a százmilliók életével végzett számítások.

/folyt.köv./

14.00/zsu

-26-

14.45  
SP

15.30  
SP

bb.27./budapestén ... 5. folyt./zsu

- az enyhülés máig is élő eredményei ellenére az örült ütemben folyó fegyverkezés nem állt meg, de még növekedésének üteme sem csökkent. a jóérzésű emberek lelkiismerete érthetően nyugtalan és a világ megkísérli a jobbitó szándékok valóra váltását. de a jószándéku lépések önmagukban nem ellensúlyozhatják a fegyverkezést és nem altathatják el a világ lelkiismeretét. mindannyiunknak fel kell ismernünk, hogy ugyanazok az erők felelősek azért, hogy a gyermekek nemzetközi évében elegendő táplálék híján a fejlődő világban mintegy 20 millió apróság halt meg, mint akik hatalmas hasznot huznak a fegyverek gyártásából és eladásából, a konfliktusok szításából. a stockholmi béke kutató intézet adataiból tudjuk, hogy a nato fennállása óta fegyverkezésre fordított összegekből 250 millió éhező gyermeket 40 évig láthatnának el élelmiszerekkel.

- a békéért folyó küzdelem céljaitól elválaszthatatlan a nemzetközi kapcsolatok olyan új rendje, amely biztosítja a népek önálló döntési jogát, fejlődésük útjának megválasztásához; amely a társadalmi rendszerek előnyeiről és hátrányairól nem fegyveres harcban, hanem békés építőmunkával, a szabad alkotás lehetőségeivel és eredményeivel kívánja meggyőzni a világot. hisszük, hogy az emberiség szellemi és anyagi erőforrásai, a kultúra és a tudomány eredményei elégségesek a világ átfogó problémáinak leküzdéséhez. de tudjuk azt is: mindez csak békével lehetséges, és ezért emelünk szót itt és minden fórumon azért, hogy a tudomány eredményeit csak a béke és a haladás érdekében használják fel. az utóbbi években sokat vitatott emberi jogok nagy kérdései közül ezért tesszük első helyre a békéhez, a békés élethez való jogot.

- országunkban nemrég tanácskozott a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa, s újból leszögezte, hogy hazánkban a szocialista építés legfőbb feltétele a béke, a békés egymás mellett élés politikájának megvalósítása - folytatta a kormány elnökhelyettese. - nemzetközi szerepünknek és a béke ügyéhez való hozzájárulásunknak meghatározója az a történelmi lehetőség, hogy végre szabad és független országként egyenrangú tagja vagyunk az emberiség fejlődéséért, jövőjéért, békéjéért küzdő országok, népek világközösségének, hogy a szocialista építés útján eredményesen haladunk.

/folyt.köv./  
14.05/zsu

-27-

14.30  
SP

15.30  
SP

bb.27./budapesten ... 6. folyt./zsu

történelmünk viharos évszázadai kemény küzdelemre, helytállásra nevelték bennünket, de nem vakították el népünket. nincsenek agresszív céljaink, gondolkodásunkban és cselekvésünkben nem juthatnak szerephez a gyűlölet, az uszítás ordas eszméi. tiszteljük a világ népeit és a segítségre szoruló pártján vagyunk. a magyar népköztársaság kormányának - népünk legforróbb vágyával, legszilárdabb akaratával egyezően - legfőbb nemzeti törekvése hozzájárulni az enyhülés térhódításához, a béke megszilárdításához, a nemzeti függetlenség, a társadalmi haladás erőinek gyarapításához, vállalni a világ gondjából egy hazányit.

-pártunk és kormányunk úgy ítéli meg a nemzetközi helyzetet, hogy a haladó és békeszerető erők összefogásával, aktív fellépésével megvan a reális lehetőség az enyhülés megvédésére, egy új fegyverkezési hullám elindításának, egy új világháború kirobbantásának megakadályozására - hangsúlyozta huszár istván. a haladó, demokratikus békeszerető erők hatalmasak és egyre növekszenek. képesek arra, hogy sikerrel szálljanak szembe a különböző fegyverkezésben érdekelt, békeellenes, a társadalmi haladással szembenálló imperialista erőkkel, amelyek a két világrendszer közötti egyensúly megbontására törekednek.

- a magyar népköztársaság szövetségeseivel - a szovjetunióval és a varsói szerződés többi tagállamával együtt - a vitás nemzetközi kérdések politikai megoldásának híve, támogatja a fegyverkezési verseny megállítását célzó javaslatokat, azt, hogy egyenlő biztonság valósuljon meg a fegyverzet alacsonyabb szintjén. minden lépést készek vagyunk megtenni, amely az általános leszerelés nagy célja felé közli. országunk a helysínki ajánlások megvalósításáért dolgozik. azt tartjuk, hogy a tervezett madridi találkozóra konstruktív szellemben kell készülni. támogatjuk egy olyan európai értekezlet megtartását, amely bizalomerosító intézkedéseket tárgyalna meg, meggátolná a hidegháború visszatérését. szükségnek tartjuk a salt-i megállapodás mielőbbi törvénybeiktatását, s az újabb középhatósugaru rakéták telepítésére hozott döntés végrehajtásának felfüggesztését, hogy ilymódon létrejöhessenek a fegyverkezést csökkentő további tárgyalások reális feltételei./folyt.köv./

14.15/zsu

-28-

14.15  
3P

bb.30. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1980.  
május 8-án 14.00 óráig

zsu ie

1980. május 8.

1. irodalmi barangolások
2. majális
3. mezőgazdasági vásár
4. magyar versenyfilm
5. transzformátorállomás
6. freskótöredékek
7. dráma bemutató
8. kulturális napok
9. fészkel a fácsán
10. késik a primőr
11. üzemzavarok elhárítása
12. sikeres turné
13. koszoruzás
14. balesetek
15. megölte gyermekét
16. rendőrségi hírek
17. lázár györgy fogadta
18. koszoruzás csehszlovákia nemzeti ünnepén
19. szovjet hősi emlékmű
20. budapesti tárgyalások
21. üdvözlő távirat
22. üdvözlő távirat
23. időjárás
24. szerk. figy. /bb.13./
25. mérlegujdonságok
26. vasutmodell-kiállítás
27. a béke-világtanács ülése
28. tsz-ek anyagi-műszaki ellátásáról
29. kgst tanácskozás
30. hírjegyzék

/mti/

14.20/zsu

-29-

14.20  
3P

bb 31. magyar-kubai író- és fotóművész szövetségi megállapodás

t km/s mum pr ie

1980. május 8.

írók, műfordítók cseréjét, egymás irodalmi, kulturális életének jobb megismerését teszi lehetővé egyebek között a magyar írók szövetsége és a kubai írók és művészek szövetsége együttműködéséről csütörtökön budapesti aláírt egyezmény.

a megállapodásban megfogalmazták: továbbra is fontos feladat, hogy a két írószövetség fejlessze együttműködését az irodalmi alkotó munkában, s még szorosabbra fűzzék baráti kapcsolatukat. évente két-két alkotót vendégül látnak egymás országában, s támogatják az írókat, költőket abban, hogy a látogatás során gyűjtött tapasztalataikat közzé tegyék. ugyancsak megállapodás született a műfordítók nyelvi és szakmai továbbképzéséről. az egyezményt garai gábor, az írószövetség főtitkára és guido lopez gavilan, a kubai írók és művészek szövetségének főosztályvezetője írta alá.

a kubai írók és művészek szövetsége ugyancsak csütörtökön állapodott meg két évre szóló együttműködésben a magyar fotóművészek szövetségével. a megállapodás értelmében 1981-ben és 1982-ben a két ország kiállításokat cserél, sor kerül fotóművészek tanulmányutjaira, és valamennyi szakmai információt, könyvet, folyóiratot egymás rendelkezésére bocsátanak. a megállapodást hitelesítő jegyzőkönyvet fénnyer tamás, a magyar fotóművészek szövetségének főtitkára, illetve guido lopez gavilan írta alá. /mti/

-. -

bb 34. országos fotókiállítás nagykanizsán

tóa/um st ie

1980. május 8.

az „életünk”, című országos néprajzi fotópályázat kiállítása csütörtökön nyílt meg a nagykanizsai városi művelődési központban. a pályázatra beküldött 687 kép közül a szakmai zsűri 136-ot talált alkalmasnak bemutatásra. az élő népművészet, a népi építészeti, népszokásokat és a mai népeletet bemutató tárlat egy hónapon át lesz látható. /mti/

-. -

- 30 -

15.40/um

16.30  
3P

17.  
E

bb 32. mentőhelikopterek - vizsga a levegőben

t iv/gg um pr ie

1980. május 8.

vörös kereszt, fehér színű helikopter - az országos mentőszolgálat legújabb járműve - emelkedett csütörtökön a magasba a budaörsi repülőtéren, hogy a mentők pilótái közül először varga pál és jámbor csaba adjon számot tudásából fehéregyházi lászló hatósági berepülő pilóta, mi-2 típusú helikopteroktató előtt. a légi mentőszolgálat történetében jelentős esemény volt ez a start: mostantól saját helikoptereikkel vesznek részt az életmentő munkában. mint ahogy a sajtó munkatársait a helyszínen tájékoztatták, az első utirány a székszárd melletti ócsény volt. a vizsgázóknak megközelítőleg egy óra alatt kellett elérniük az „objektumot”, tardos és pusztaszabolcs érintésével. segítségükre leginkább az iránytű és az 500 000 -es lépétkü pilótatérkép szolgált. a gyakorlati vizsga jól sikerült, a 14 elméleti tantárgyból ezután számolnak be a mentő pilótái.

a „helikopter-tudományokat”, tanuló mentősök már hosszú évek óta több ezer órát töltöttek a mentőszolgálat repülőgépein. ezekkel 40-50 szükség-repülőtéren tudnak leszállni hazánkban. az újabb, stoll-típusú repülőgépek már lényegesen több helységet kereshetnek fel, hisz futballpálya nagyságú területtel is beérik. ilyen - ugyancsak nem közforgalmu - szükség-repülőtér csaknem 500 helyen van az országban. a jövő hét elején véglegesen munkába álló mentőhelikopterek pedig jószerivel mindenütt leszállhatnak, „parkolóhelyüket”, a vidéki nagyobb kórházak közelében már kijelölték, erre rövidesen a fővárosban is sor kerül.

a helikopterek optimális hatósugara 80-120 kilométer, s az egyidejűleg két fekvő- és egy ülőbeteg szállítására alkalmas lengyel gépek utazási sebessége 190 kilométer óránként. ily módon - például - az egyébként nehezen megközelíthető színellyi karambolok életveszélyes sebesültjeit a csucsforgalomban is rövid idő alatt lehet majd a legközelebbi kórházba szállítani.

a helikopter szinte egy kórházi intenzív osztály feladatait képes ellátni a levegőben, mert a kabint úgy alakították ki, hogy a benne dolgozó orvosok és ápolók kezeliügyében ott legyenek a legfontosabb életmentő eszközök. a sürgős orvosi beavatkozást segíti például a lélegeztető ballon, amely erősíti vagy pótolja az elgyengült, hiányzó légzést, s ugyancsak felszerelik a gépeket szívritmus-szabályozóval, pace-makerrel. a közúti balesetek sérültjein - törések esetén - a vákuum-matrac segít, amellyel két-három perc alatt rögzítik a tört testrészeket. ez a matrac a helikopter egyik legfontosabb tartozéka, hiszen az ingó-mozgó kabinban a gipszkeményességű rögzítés bármilyen testhelyzetben mozdulatlanul tartja a beteget. /mti/

-. -  
- 31 -

15.50/um

16.30  
3P

17.  
E

bb 33. külföldi tanulmányutak mezőgazdasági szakemberek részére

bam/mné um pp ie

1980. május 8.

rangos nemzetközi kiállítások megtekintésére, a szakmai ismeretek bővítését szolgáló látogatásokra szervez az idén is tartalmas külföldi turákat az ibusz agroinform mezőgazdasági utazási iroda, mint azt a mém információs központjával közösen megtartott csütörtöki sajtótájékoztatón hangoztatták; az utiprogramokat elsősorban a szűken értelmezett mezőgazdasági körben szervezik, de nem zárkoznak el az élelmiszeripar, az erdő- és fagazdaság, a mezőgazdasági építészet és más kapcsolódó ágazat iránt érdeklődők igényei előtt sem. így egyebek között Lengyelországba a lótenyésztés és a faipar tanulmányozására, az ndk-ba az agrokémiai központok megtekintésére, a szovjetunióba a dohánytermesztés és feldolgozás megismerésére szerveznek utazásokat a magyar szakembereknek.

a kertészet és a szőlészet iránt érdeklődőknek az iroda jugoszláviai, bulgáriai és görögországi ajánlatai mellett hollandiai, belgiumi és franciaországi tanulmányutakat is szervez. a szántóföldi növénytermesztéssel, a takarmánytermesztéssel foglalkozó szakemberek részére csehszlovákiai, angol, jugoszláv, ausztriai, olaszországi, svájci, franciaországi és hollandiai turajavaslatot állítottak össze. /mti/

--

bb 38. elutazott budapestről a görög szövetségi küldöttség

sl/gg um ie

1980. május 8.

csütörtökön elutazott budapestről a mezőgazdasági szövetkezetek pánhellén szövetségének küldöttsége, amely e. chronopoulos elnök vezetésével először tett látogatást hazánkban. a görög vendégek a termelősövetkezetek országos tanácsa vezetőin kívül tárgyaltak a mém és a külkereskedelmi minisztérium, valamint több külkereskedelmi vállalat vezetőivel, majd megállapodtak termelősövetkezeti szakemberek cseréjében. /mti/

--

- 32 -

15.55/um

16<sup>45</sup>  
3P

bb. 35. kitüntetés a vietnami-magyar barátság elnevezésű szakmunkásképző intézet építőinek

t/gy/rj pr ie

1980. május 8.

a ho si minh kommunista ifjusági szövetség 15 magyar ifju kommunistát, szakembert tüntetett ki ifjuságért érdeméremmel az ezer fős „vietnami-magyar barátság” elnevezésű szakmunkásképző intézet építésében, berendezésében, a munkák szervezésében, s az oktatás megindításában végzett kiemelkedő munkájáért. a kitüntetéseket csütörtökön vietnam budapesti nagykövetségén nyújtotta át nguyen phu soai, a vietnami szocialista köztársaság magyarországi nagykövete.

52 kilométerre hanoiól sontay városában épült fel a magyar és a vietnami kisz, a két nép ifjuságának internacionalista barátságát jelképező hatalmas létesítmény, amelyben az idei tanévben már 130 diák, - az első végzős csoport - fejezi be szakmai tanulmányait. a szakmunkásképző intézet csaknem teljes egészében magyarországon gyártott gépekkel, berendezésekkel dolgozik.

a vietnami szocialista köztársaság nagykövetségén tartott baráti találkozón nguyen phu soai elismeréssel szólt a szakmunkásképző intézet létrehozásában több éves odaadó munkát végző ifjukommunisták helytállásáról, amely - mint mondotta - az internacionalizmus nagyjelentőségű megnyilvánulása volt. a kitüntettek nevében tomori mihály, a 24. számú ipari szakmunkásképző intézet oktatója mondott köszönetet a ho si minh kommunista ifjusági szövetség elismeréséért, hangsúlyozva, hogy a magyar fiatalok továbbra is cselekvő szolidaritásukról biztosítják a hős vietnami népet, amely a háborus sebek begyógyításán, az ország újraépítésén, felvirágoztatásán munkálkodik.

a baráti találkozón résztvett varga lászló, a kisz központi bizottságának titkára is. /mti/

--

15.50 rj

-33-

16<sup>30</sup>  
3P

bb. 34. magasabb termelékenység, alacsonyabb termelési költségek - termelési tanácskozások a tatabányai bányáknál

ráb/rj st ie

1980. május 8.

a pártkongresszus tiszteletére tett vállalások teljesítésével az év első negyedében számottevően növelték a termelékenységet és csökkentették a költségeket a tatabányai bányákban. egyebek között erről tájékoztatták a csütörtöki termelési tanácskozásokon a szénmedence kollektíváit. több mint 10.000 dolgozó részvételével rendezték meg az üzemi fórumokat, ahol az első negyedév eredményeit, tapasztalatait összegezték és meghatározták a további tennivalókat.

az idén a széntermelés növelése került tatabányán a munkaverseny középpontjába, mert a szokottnál több fűtőanyagot igényeltek a vállalattól. ezért az első negyedévben terven felül 65.000 tonna szenet szállítottak a megrendelőknek. az üzemek műszaki és fizikai dolgozói sokat tettek azért, hogy a többletet a hétköznapi műszakokon, a munkaidő alaposabb kihasználásával érnék el. így az idén a múlt évihez képest ritkábban kellett szabad szombatokon és vasárnap termelniük. ugyanakkor 8,7 százalékkal növelték a termelékenységet és 6,5 százalékkal csökkentették az önköltséget az év első negyedében.

a termelési tanácskozások résztvevői úgy döntöttek, hogy az év végéig folytatják a kongresszusi munkaversenyt. a bányászati vezetők felhívták a figyelmet arra, hogy a következő hónapokban jelentősen javítani kell a szén minőségét. ehhez sokban hozzájárul, hogy még az idén elkészül a vállalat első szénmosóműve, de a föld alatti munkahelyeken, a robbantásoknál, a megfelelőbb művelési technológiákkal a gondosabb szállítással is többet tehetnek a szén minőségének javításáért. /mti/

--

16.05 rj

-34-

16.05  
37

17 35  
8

bb. 37. kiváló vállalatok és szövetkezetek kitüntetési ünnepe  
ségei

ö/sz/laz/csiz/igo/rj sl ie

1980. május 8.

mult évi eredményeik alapján újabb vállalatok, szövetkezetek kollektívájának adták át ünnepélyesen a kiváló vállalat, illetve kiváló szövetkezet kitüntetést.

a kisujszállási tiszta ii. termelőszövetkezet tagjainak a városi művelődési házban rendezett ünnepségen benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja, a társadalmi szemle szerkesztő bizottságának elnöke adta át az elismerő oklevelet. a szövetkezet tavaly különösen a rizstermesztésben ért el kimagasló eredményt, az utóbbi négy év legjobb termésátlagát, hektáronként 27,9 mázsát takarítottak be. jól kamatozott a termőföldeken a korszerű öntözéses gazdálkodás.

a nógrád megyei palotáson a május 1. termelőszövetkezet ünnepségén résztvevett román páál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. a szövetkezet tavaly honosította meg a napraforgó termesztését, s 400 hektáron jelentős, 23 mázsás átlagtermést takarítottak be.

a 22 ezer hektáron gazdálkodó bolyi mezőgazdasági kombinát hetedszer kapta meg az elismerést. a bolyi ünnepségen ott volt veress péter külkereskedelmi miniszter. a gazdaság a tavalyi kedvezőtlen időjárás ellenére is 20 millió forint értékűvel több terméket állított elő a tervezettnél. /mti/

--

bb. 39. magyar szakszervezeti küldöttség utazott Londonba

sl/rj ie

1980. május 8.

a brit szakszervezeti főtanács /tuc/ meghívására duschek lajosnénak, a szot titkárának vezetésével szakszervezeti küldöttség utazott csütörtökön Londonba. a küldöttség a nőknek a politikai, társadalmi életben és a szakszervezeti mozgalomban betöltött szerepével, a tuc nőpolitikai tevékenységével ismerkedik, megbeszéléseket folytat a brit szaktanács képviselőivel a kétoldalu kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről. /mti/

--

16.15 rj

-35-

16.15  
37

17 35  
8

bb. 40. elhunyt pócza magda

rj ie

1980. május 8.

május 7-én elhunyt pócza magda, aki évtizedeken át dolgozott a magyar távirati irodánál, majd pedig az mti gondozásában megjelenő daily news-neueste nachrichten szerkesztőségében. /mti/

-.-

bb. 41. a szerkesztőségek figyelmébe!

sl/rj ie

1980. május 8.

a mai bb. 20-as számú hírünkhöz /a holland akzo vegyipari konszern./ pótlásként a következőket adjuk:

Kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és a.g. van den bos együttműködési megállapodást írt alá, amelynek értelmében a két szervezet sajátos eszközeivel elősegíti a kereskedelem fejlesztését, s megszervezi delegációk, továbbá információcseréjét. megállapodtak abban is, hogy az akzo konszern kiterjedt piacszervezete igénybe vehető a magyar szellemi termékek - találmányok, licencek, know-howok stb. - nemzetközi értékesítéséhez. továbbá a konszern átadja a magyar kereskedelmi kamara tagvállalatainak a gazdasági strukturaváltásban és a termékértékesítés korszerűsítésében szerzett tapasztalatait. /mti/

-.-

bb. 42. magyar- finn gazdasági tárgyalások

sl/rj ie

1980. május 8.

május 6-8. között budapesten tartotta együttes ülését a magyar- finn kereskedelmi és ipari, valamint műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság. az ülészakon szalai béla külkereskedelmi államtitkár elnökölt, a finn delegációt paavo rantanen, a finn külügyminisztérium alállamtitkára vezette.

/folyt.köv./

16.15 rj

-36-

17.35  
BP

17.35  
BP

bb. 44. a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 12. sz. hírünk /sikeres turné/ 1. bek. 2. sorában a szám helyesen:

huszonhárom alkalommal léptek...

/mti/

-.-

bb. 42. /magyar- finn gazdasági... 1. folyt./rj

megállapították: elsősorban a kereskedelem akadályainak kölcsönös megszüntetéséről 1974-ben kötött megállapodásnak köszönhető, hogy a két ország közötti áruforgalom az elmúlt öt évben megkétszereződött, az elmúlt évben a finnországra irányuló magyar export növekedése volt erőteljesebb, meghaladta a 40 százalékos, a kölcsönös áruforgalomban a hagyományos termékek, mint az acél- és alumíniumkohászati gyártmányok, fa és papíripari áruk mellett egyre több a magas feldolgozottsági fokú, fejlett technológiát képviselő ipari termék. magyarországi erőműberendezéseket, szerszámgépeket, ipari fogyasztási cikket exportál, s finnországból fa- és papíripari berendezéseket, darukat, kábelgyártó, hegesztő és emelőgépeket vásárol. a magyar alma, körte, méz, bor népszerű és keresett a finn piacon.

a másik országból származó exportcikkek döntő részét a fogadóországban a megállapodás értelmében nem terheli vám, az áruk kisebb részére is csupán a vám 50 százalékát számítja fel ebben az évben mindkét ország, s jövőre ez a vám is tovább csökken.

a vegyesbizottság megállapítása szerint az ipari együttműködésben is vannak eredmények, bár további gyorsabb előrehaladás lenne kívánatos. a vállalatok közötti megállapodások keretében kölcsönösen szállítanak többek között számítástechnikai részegységeket, nukleáris és egyéb műszereket. megállapodtak korszerű építőipari szerelvények közös kialakításában, csővezeték szerelvények közös gyártásában. számos keretmegállapodás vegyi és egyéb termékek kölcsönös szállításáról intézkedik. bővül a műszaki-tudományos együttműködés. a vegyesbizottság megvizsgálta a közös fellépés lehetőségeit harmadik piacokon. a tárgyalásokról csütörtökön a külkereskedelmi minisztériumban jegyzőkönyvet írtak alá. az aláírásnál jelen volt osmo va:inöla: finnországi budapesti nagykövete, paavo rantanen fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter. /mti/

-.-

16.35 rj

17.35  
BP

-37-

17.35  
BP

bb. 43. sajtótájékoztató az operaházban

t/kp/rj pr

1980. május 8.

bár új bemutató nem lesz az operaház 1980/81-es évadjában számos nagyszerű, régóta nem látott-hallott mű felújításával ismét gazdag programot kínál látogatóinak a zenei intézmény. a tervekről, valamint a színház munkájáról, céljairól volt szó azon a sajtótájékoztatón, melyet csütörtökön tartottak az operaház székhely birtalan termében.

mint Mihály András, az operaház igazgatója elmondta, idei, 96. évadjukat néhány igen jelentős esemény zárja: május 23-án Erich Binder vezényletével új betanításban mutatják be Mozart szöktetés a szerájából című operáját, még májusban Lamberto Gardelli vezényletével adják elő az Ernaniót, júniusban pedig Obrazcova és Nyeszterenko lép fel Eboli és Carmen, illetve a Don Carlos fülöpjének és Faust Mefisto-jának szerepében. két jubileumot is ünnepelnek a következő hetekben: Róna Viktor és Simándy József operaházi tagságának 25. illetve 40. évfordulóját.

az új évad az operaházban szeptember 19-én Kodály Székely-fonójjá-Val, az Erkel színházban szeptember 20-án Erkel Bánk Bán című operájával indul. a felújítások közül kiemelkedik Puccini Triptichon-ja. negyed százada nem játszották már e mű két darabját, az Angelica nővért és a Köpeny-t, most a Gianni Schicchi-vel együtt kettős szereposztásban mutatják be október 19-étől, Békés András rendezésében, Kóródy András vezényletével. Verdi Somone Boccanegra című operájának betanítását a stilus egyik legkiválóbb ismerője, Giuseppe Patané vállalta, tőle négy előadás után Medveczky Ádám veszi át a darab dirigálását. bemutatónap: december 11. június 6-án balett-premier színhelye lesz az opera: seregi László Shakespeare vihar-ját, Purcell zongorájának felhasználásával állítja színpadra. további tervek: Richard Strauss Rózsalovagjának felújítása, Verdi a végzet hatalma című operájának, s Wagner a Rajna kincse című művének új betanításu előadása.

az operaház a Bartók centenáriumot március 24-én Kék-szakállu herceg vára színpadra állításával ünnepli, a Fából faragott királyfit seregi László koreográfiájával, a csodálatos mandarint pedig a régi harangozó-féle koreográfiával adják elő, Mihály András, illetve Kóródy András vezényletével.

/folyt.köv./

17.00 rj

-38-

17.00  
3P

bb. 43. / sajtótájékoztató... 1. folyt./rj

az Erkel színház műsorrendjét az új évadtól kezdődően igazi, színvonalas „népoperává”, szeretnék átalakítani. ezt a célt szolgálja, hogy a színház egyik legelső előadásának a közkedvelt Varázsfuvolát választották. a darabot Ferencsik János vezényli - október 4-től. az Erkel színház ad otthont többek között a Hoffmann meséi-nek is, melyet Szinetár Miklós rendez, Donizetti Don Pasquale című operájának, valamint Beethoven Fidelio-jának is.

számos kiváló külföldi művésszel találkozhat a közönség a következő évadban: Mirella Freni, Theo Adam, Nocolai Gedda vendégszereplése már biztos, s tárgyalások folynak több más jeles művésszel, valamint a magyar társulat görögországi, csehszlovákiai és olaszországi vendégszerepléséről is.

Szirtes György, a magyar állami operaház igazgatóhelyettese az előadások szilárd alapjává vált bérleti rendszerről szól. céljuk a jelenleg több mint 65 ezer bérlettulajdonos megtartása, illetve számuk további emelése, a bérleti előadások színvonalának további javítása. ifjúsági bérleteik már most gazdára találtak, a főiskolás bérleteket pedig szeptembertől árulják. a hagyományos bérleteket május 19-e, és június 2-a között újíthatja meg a közönség, az új befizetése június 9-től kezdődik. /mti/

--

bb. 45. kiegészítés a mai bb 27. / bvt elnökségi ülése/ című hírünkhöz.

a 3. folytatáshoz a 3. bekezdés után az alábbi szöveg kerül:

.. a feszültség csökkentéséért, a leszerelésért.

a kormány elnökhelyettese megemlékezett fasizmus fölött aratott győzelem évfordulójáról, hangsúlyozta:

- e napon is a tisztelet és a hála zászlaját hajtjuk meg azok előtt, akik mai drága kincsünkért, békénkért életüket, vérüket áldozták. külön is mély hálával gondolunk a háború legfőbb terhét viselő, a győzelemért a legtöbb áldozatot hozó szovjetunióra, népeire, azokra a szovjet hősökre, akiknek jelzett és jeltelen sírjai szerte a világon mementóként figyelmeztetnek: ember vigyázz!

minden ami földünkön történik... stb. /mti/

--

17.05 rj

-39-

17.05  
3P

bb 46. részvétlátogatások a jugoszláv nagykövetségen

i -ár/z um pr hgy

1980. május 8.

politikusok, közéleti személyiségek, társadalmi szervezetek küldöttségei, országos intézmények képviselői és magán személyek keresték fel az elmúlt három nap során a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségét, hogy együttérzésüket tolmácsolják Joszíp Broz Titonak, a jugoszláv kommunisták szövetsége és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökének elhunytá alkalmából.

-- a külügyminisztérium képviselőjében Rácz Pál, külügyminisztériumi államtitkár és Roska István külügyminiszterhelyettes fejezte ki részvételt Milan Veres nagykövetnek, többek között Marczali László kulturális miniszterhelyettes, a magyar-jugoszláv kulturális együttműködési vegyesbizottság magyar tagozatának elnöke is részvétlátogatást tett a nagykövetségen. a szakszervezetek országos tanácsa nevében földvári Aladár, a SZOT elnöke és Jakab Sándor, a SZOT főtitkárhelyettese, a hazafias népfront országos tanácsának képviselőjében pedig Szentistványi Gyuláné és S. Hegedűs László titkár róttá le kegyeletét Tito elnök arcképe előtt. a magyar tudóstársadalom együttérzését Szentágothai János, a magyar tudományos akadémia elnöke és Márta Ferenc főtitkár tolmácsolta. felkereste a nagykövetséget - Barabás Miklós főtitkár vezetésével - a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttsége, s a részvétlátogatók között volt Gyurók György, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének titkára is.

a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők vezetői és tagjai is kifejezték együttérzésüket a jugoszláv diplomatáknak Joszíp Broz Tito elhunytá alkalmából.

nagy számban érkeztek részvétlátogatások az ország minden részéből a jugoszláv nagykövetségre, amelyekben szocialista brigádok, üzemek, intézmények kollektívái fejezték ki, hogy népünk osztozik a jugoszláv nép gyászában. /mti/

--

- 40 -

17.05/um

18<sup>00</sup>  
37

18<sup>00</sup>  
37

bb 47. megnyitják a szot üdülők a balatonnál

szé/um st hgy

1980. május 8.

a balatonpart szot üdülőiben csütörtökön fogadták az idei első turnus beutaltjait. a déli parton és Hévízen az első napon tucatnyi üdülőt nyitottak meg, a következő napokban folyamatosan megnyitnak a többi szakszervezeti üdülőházak is. a nyáron tíz turnusban mintegy 130 ezer vendéget fogadnak kététes üdülésre a szot balatoni nyaralóházaiban. a vállalati üdülők vendégforgalmát is hozzászámítva, mintegy 400 ezren nyaralhatnak beutalóval a balatonnál.

a szezonelőkészítést idén is gondos munka előzte meg. a szobákat kifestették, sok helyen újakkal cserélték fel a régi burkokat, kiegészítették és gyanapították a szórakoztató eszközöket, a sportfelszereléseket és gazdagították a könyvtárak állományát is. készenlétben áll már a szot vitorlásflottája, amely idén is mintegy százezer embert visz vízikirándulásra. a nagy üdülőkben két-három menüből válogathatnak a vendégek, a legtöbb helyen gondoskodnak úgynevezett kímélő menüről is. /mti/

--

bb 48. országos amatőrfilm-fesztivál szolnokon

end/um kz hgy

1980. május 8.

szolnok lesz a házigazdája a XXVII. országos amatőrfilm-fesztiválnak, amelyet május 16. és 18. között rendeznek meg a Tisza-parti városban. mint a fesztivál csütörtökön megtartott helyszíni sajtótájékoztatóján bejelentették, az amatőr művészek seregszemléjét minden eddiginél nagyobb érdeklődés kíséri: száz alkotó 123 rövidfilmjét küldte el. a produkciók jó színvonalá miatt a fesztivál versenybemutatóin a tervezett negyven helyett, 51 filmet vetítenek le. az amatőr munkák csaknem háromnegyed része magasabb technikai színvonalon, színes celluloidszalagokon készült. a zsüri arany, ezüst és bronz diplomát ítél oda a legjobb kisfilmeknek. a fesztivál eredményét május 18-án, vasárnap hirdetik ki. /mti/

--

17.15/um

18<sup>00</sup>  
37

18<sup>00</sup>  
37

- 41 -

bb 49. négy új magyar dráma - drámapályázat díjkiosztója  
nyíregyházán

kal/um kz hgy

1980. május 8.

csütörtökön nyíregyházán átadták a kulturális minisztérium és szabolics-szatmár megye tanácsa által közösen meghirdetett meghívásos drámapályázat díjait, a másfél esztendővel ezelőtt meghirdetett pályázatnak a célja, hogy a közeli esztendőktől már önálló szintársulattal rendelkező nyíregyházi mórlicz zsigmond színház leendő repertoárját mai témájú magyar darabokkal gyarapítsák, a felkérésre balázs józsef: a báthori advent, csák gyula: az út pora, fábián zoltán: a nagyfolyónál, galambos lajos pedig: szerelmes égitestek címmel írt drámát, a zsüri valamennyit méltónak találta a bemutatásra, a drámák közös jellemzője még, hogy valami módon - a helyszín megválasztásával, a történet vagy a főhős révén - kapcsolódnak szabolics-szatmárhoz.

a drámapályázat eredményeként megszületett négy új magyar drámát a tervek szerint a nyíregyházi színház az önálló társulat megszervezését követően, várhatóan az 1981-es színházi szezontól tűzi majd műsorára. /mti/

.-.

bb. 27. / budapesti megkezdődött... 7. folyt./rj

a kormány elnökhelyettesét követően romesh chandra, a béke világtanács elnöke lépett a mikrofonhoz, bevezetőül hangsúlyozta, hogy meggyőződése szerint a nemzetközi békemozgalom három évtizedének egyik legjelentősebb eseménye a budapesti tanácskozás, amelyre akkor került sor, amikor a világ különböző térségeiben a további enyhülés légkörét egy új hidegháború dermesztő szelével próbálják hűteni, míg az 1970-es években a józan ész diadalmaszkodott a nemzetközi politikában, a különböző társadalmi rendszerű országok vezetői az emberiség sorsa iránti felelősségérzetből vezérelve keresték a békés egymás mellett élés és az együttműködés útját, a 80-as évek nyitányán az imperializmus, a nemzetközi reakció erői megpróbálják háborús veszélyhelyzetbe sodorni a világot.

a győzelem napjának előestéjén, amikor arra emlékezünk, hogy 35 esztendeje kihuny a háború tüze Európában, a szovjet hadsereg és a szövetséges haderők legyűrték a fasizmust, amely embermilliókat pusztított el a világháború poklában, s amikor arra emlékezünk, hogy öt esztendeje Helsinkiben a tartós béke távlatait nyitották meg higgadt politikusok, fel kell emelnünk szavunkat azok ellen a kalandorok ellen, akik készek lennének egy új háborút kirobbantani.

/folyt.köv./

17.45 rj

-42-

1805

bb. 27. / budapesti megkezdődött.. 8. folyt./rj

harmincöt év alatt az imperializmus és a reakció milliók életét áldozta fel ugynevezett korlátozott, lokális, valamint agressziós háborúkban, a béke ellenfeleinek még ez sem elég, sem a tengemnyi szenvedés, sem a gyász, cinikusan és felelőtlenül latolgatják egy nukleáris háború esélyeit és kimenetelét, számtalan tudóst foglalkoztatnak, bizottsági üléseken számítgatják, hogy az atomfegyverek első csapásának hány millióan esnének áldozatul, hányan élnék túl a második csapást, s hogy a megmaradók fölépíthessék a brzezinski és a pekingi vezetők elgondolása szerinti, „új világot”,.

romesh chandra a budapesti fórum célját, tennivalóit összegezve a béke híveit szólította hadba, hangoztatta: a nemzetközi békemozgalmaknak minden országban egységes frontot kell alkotniuk, s le kell fogni a gyilkoló eszközöket markolók kezét, a budapesti eszmecsere jó alkalmat teremt arra, hogy a békemozgalmak képviselői föltárják a helsinki záróokmány leghathatósabb érvényesítésének lehetőségét, olyan nemzetközi légkört, s madridban olyan konferenciát kívánunk előkészíteni a mi munkánkkal is, amelyben és amelyen az enyhülés további útjára vezetjük a világot, s az általános leszerelést szolgáljuk, a békés fejlődés alapjait erősítjük - mondotta befejezésül a béke világtanács elnöke. /folyt.köv./

bb. 50. egyetemi számítóközpontok épülnek - számítástechnikai tudományos ülészek székesfehérváron

zsi/rj kz hgy

1980. május 8.

a következő öt évben megszervezik a hazai felsőoktatásban a számítástechnika alkalmazásának magasszintű oktatását és ehhez a tananyagok átalakításán kívül területi egyetemi számítóközpontokat hoznak létre - jelentették be csütörtökön székesfehérváron, a kandó villamosipari műszaki főiskola számítástechnikai tudományos ülészekén, a tanácskozáson elmondták, hogy az elmúlt tíz évben 1,5 milliárd forintot fordítottak a magyar felsőoktatási intézményekben számítástechnikai eszközök beszerzésére, s ennek eredményeként egységes rendszerű számítógéppark alakult ki.

/folyt.köv./

17.50 rj

- 43 -

1810

bb. 50. / egyetemi... 1. folyt./rj

1985-ig azonban a számítástechnikai szakemberképzésen kívül további 50 ezer felsőfokú végzettségű szakembert, főként mérnököt kell megtanítani a számítógépek kezelésére és a számítástechnika gyakorlati alkalmazására.

a hazai felsőoktatási intézményekben meggyorsítják a számítástechnikai eszközök beszerzését és eddigi, szétforgácsolt fejlesztés helyett területi egyetemi számítóközpontokat építenek. az idén megtörténik a szegedi és a pécsi területi egyetemi számítóközpont üzembehelyezése és megkezdődött a budapesti műszaki egyetem, valamint a többi fővárosi egyetem közös számítóközpontjának kialakítása.

a tervek szerint 1980-ig újabb területi egyetemi számítóközpont készül el miskolcon, győrben, veszprémben, zalaegerszegen és debrecenben is. valamennyit azonos rendszerű, nagykapacitású számítógépekből, hazai gyártmányú kis számítógépekből és periféria egységekből, továbbá a különböző felsőoktatási intézményeket összekötő, távadatfeldolgozásra alkalmas terminálokból és képernyős megjelenítőkből állítják össze.

a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola székesfehérvári tudományos ülészakán kiemelték, hogy a számítástechnikai ismeretek oktatását már az általános iskola felső tagozatán kell megkezdeni és az oktatási minisztérium számítástechnikai tantervi reformja a következő évtizedben a programozható zsebszámoló gépek, illetve a középiskolákban az egyszerűbb kisszámológépek kezelésének, használatának elsajátításával is számol. a két napos, számítástechnikai tudományos ülészakon 44 előadás számol be a számítástechnikai adatátvitel, programozás és a gyakorlati alkalmazás érdekében végzett főiskolai kutatómunka eredményeiről. a tanácskozáson részt vettek a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola lengyel, bolgár és ndk-beli testvérintézmények képviselői is. /mti/

--

bb. 51. koszoruzási ünnepség a bolgár és a jugoszláv hősök emlékművénél

kász/rj st hgy

1980. május 8.

a fasizmus felett aratott győzelem harmincötödik évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek csütörtökön harányban, a bolgár hősök emlékművénél.

/folyt.köv./  
18.00 rj

-44-

1815

bb. 51. / koszoruzási ünnepség... 1. folyt./rj

az elnöki tanács nevében nánási lászló és pióker ignác, az elnöki tanács tagjai, a kormány képviselőiben markója imre igazságügyminiszter, ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, roska istván külügyminiszter-helyettes, a bolgár népköztársaság részéről boncso pencsev mitev nagykövet, vaszil baev követtanácsos és alekszandar iliev decsev vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé koszoruzták meg az emlékművet.

a magyar néphadsereg részéről stadler jános vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes, gál györgy ezredes és simon jános ezredes koszoruzott. az mszmp nevében lukács jános, a baranya megyei pártbizottság első titkára és horváth alajos, a siklói járási-városi pártbizottság titkára, a megyei tanács nevében horváth lajos tanácselnök és vida sándor, a siklói járási hivatal elnöke helyezett el koszorut. a hazafias népfront képviselőiben ádám antal, a megyei bizottság elnöke és halas ilona megyei titkár-helyettes koszoruzott. az intranszmas részéről jenek istván vezérigazgató helyettes és váradi imre párttitkár helyezték el a hála és a megemlékezés virágait az emlékmű talapzatán.

beremenden, a jugoszláv hősök emlékművénél szintén koszoruzási ünnepséget tartottak csütörtökön a győzelem napja alkalmából.

az elnöki tanács nevében nánási lászló és pióker ignác az elnöki tanácsa tagjai, a kormány képviselőiben ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, markója imre igazságügyminiszter és roska istván külügyminiszter-helyettes helyezték el koszorut. a magyar néphadsereg részéről stadler jános vezérőrnagy honvédelmi miniszter-helyettes, gál györgy ezredes és simon jános ezredes koszoruzott. az mszmp koszoruzóját lukács jános, a baranya megyei pártbizottság első titkára és horváth alajos, a siklói járási-városi pártbizottság titkára helyezték el az emlékműnél. a megyei tanács nevében horváth lajos, a baranya megyei tanács elnöke és vida sándor, a siklói járási hivatal elnöke koszoruzott. a hazafias népfront részéről ádám antal, a megyei bizottság elnöke és halas ilona megyei titkár-helyettes helyezték el a megemlékezés virágait az emlékműnél. /mti/

--

18.10 rj

-45-

1815

bb. 52. gazdag kulturális-idegenforgalmi program vas megyében

lér/rj kz hgy

1980. május 8.

vas megye ez évi kulturális-idegenforgalmi programjáról tanácskozott csütörtökön szombathelyen, a nyugat-dunántuli intézőbizottság kulturális és műemlékvédelmi szakbizottsága. a számotékvó hazai és külföldi idegenforgalmat lebonyolító vas megyének idei kulturális tervében mintegy 80 jelentős - zenei, sport, folklór, stb. - rendezvény, s negyven képzőművészeti kiállítás szerepel.

májusban és novemberben stájer kulturális napokat rendeznek a megyében. júniusban kerül sor szombathelyen, az országos munkás-dalozó találkozóra, melyre eddig 62 kórus jelentkezett. július végén, augusztus elején ismét a megyeszékhely ad otthont a nemzetközi bartók szemináriumnak, amelyre a világ minden tájáról érkeznek tehetséges fiatal muzsikusok. augusztusban osztrák és jugoszláv szakemberek részvételével nemzetközi kulturális szimpoziumot rendeznek.

az idén augusztusban a tizenharmadik alkalommal várja hallgatóit a savaria nyári egyetem, amelynek alaptémája a lakótelepek jelene és jövője lesz. ugyancsak augusztusban ezúttal a hatodik alkalommal kerül sor a textil biennálé megrendezésére, s ebben a hónapban ünnepli fennállásának 100. évfordulóját szombathelyen a berzsenyi daniel könyvtár. ebből az alkalomból itt tartják a könyvtárosok országos vándorgyűlését. októberben adják át rendeltetésének a szombathelyi bartók béla terem új orgonáját, s ekkor tartják a téli hangverseny-sorozat nyitányát, novemberben pedig a koncz jános hegedűversenyyel zárulnak a jelentősebb kulturális programok sora vas megyében. /mti/

--

bb. 54. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága

tr/rj bc hgy

v

1980. május 8.

és a brfk közlekedésrendészet értesíti a járművezetőket, hogy az építési munkák befejeztével május 9-én átadják a forgalomnak a xii. kerületi városmajor utcának a csaba utca, kékgolyó utca közötti szakaszát.

ezzel egyidejűleg egyirányúsítják a kékgolyó utcát a krisztina körut felől az istenhegyi ut felé. a forgalmi rend megváltozására jelzőtáblák hívják fel a figyelmet. /mti/

--

18.15 rj

19.

-46-

18.15  
P

19.  
P

bb. 53. a vi. ötéves terv jegyében: műszaki és közgazdasági tudományos hetek kezdődtek pécsen

igócz/rj hgy

1980. május 8.

az idén tizenötödik alkalommal rendeznek baranyában műszaki és közgazdasági heteket. előtérben a vi. ötéves tervre való felkészülés áll. ennek megfelelően az eseménysorozat elsősorban a takarékos gazdálkodásra és a műszaki fejlesztésre irányítja a szakemberek figyelmét.

a tudományos heteket dányi pál, a baranya megyei pártbizottság titkára nyitotta meg csütörtökön a pécsi tudományegyetemen. hangsúlyozta: a félszáznál több rendezvényt magában foglaló program gazdasági előrehaladásunk legidőszerűbb kérdéseit állítja reflektorfénybe. a különböző népgazdasági ágazatok szakemberei alkotó szellemű tanácskozásokon, tapasztalatcsereken, bemutatókon kívánják meghatározni teendőiket a xii. pártkongresszus célkitűzéseinek végrehajtására. majd a tudományos program vezetőjeként rácz albert munkaügyi államtitkár tartott előadást aktuális gazdaságpolitikai kérdésekről.

a május végéig tartó tudományos hetek egyik érdekes eseményének színhelye lesz a híres dél-baranyai gyógyfürdőhely, harkány, ahol kiállítással egybekötött szakmai napokon vitatják meg a gyógyidegenforgalom helyzetét. ennek kapcsán megvizsgálják azt a kérdést is, hogy mit tett és tehet az építészet a gyógyturizmus fejlesztéséért. /mti/

--

bb. 55. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

k/rj bc hgy

1980. május 8.

hogy a május 1. óta nyitva tartó csillaghegyi, palatinus, csepeli, erzsébeti strand mellett május 10-től a római strand is a fürdőzők rendelkezésére áll. /mti/

--

18.20 rj

19.

-47-

18.20  
P

19.  
P

bb 56. nagygyűlés salgótarjánban, ünnepség szombathelyen  
a vöröskeresztes világnap alkalmából

csiz/lér/um st hgy

1980. május 8.

mintegy ezer vöröskeresztes aktiva, önkéntes véradó, valamint üzemi és vállalati dolgozó részvételével csütörtökön, a vöröskereszt világnapja alkalmából nagygyűlést rendeztek salgótarjánban. a gyűlésen hantos jános, a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet, majd harminchét vöröskeresztes aktívának, véradónak nyujtottak át kitüntetések.

szombathelyen, az új megyei művelődési és ifjúsági központban a magyar vöröskereszt vas megyei és szombathely városi vezetősége rendezett ünnepséget csütörtökön. az ünnepségen adták át rendeltetésének azt az ötletes rokkantkocsi felvonó berendezést, amelyet a vas megyei állami építőipari vállalat rózsa ferenc szocialista brigádja készített a mozgássérültek számára a művelődési központ egyik bejáratához. a tolókoszi felvonó kézi erővel és elektromos vezérléssel egyaránt működik, s segítségével lehetővé vált, hogy a mozgássérültek is nehézség nélkül igénybe vegyék a közművelődési intézmény szolgáltatásait. a felvonó készítését a vöröskereszt megyei vezetősége kezdeményezte, s szeretné elérni, hogy hasonló megoldást alkalmazzanak minden olyan közművelődési intézménynél, ahol erre igény van.

ugyancsak csütörtökön kezdte meg működését vas megyében a vöröskereszt társadalmi tanácsadó szolgálata azzal a céllal, hogy segítse a mozgássérültek gondjainak megoldását, a társadalmi életbe való beilleszkedésüket. /mti/

-. -

bb 57. dr. szijártó károly hazaérkezett párizsból

s um bc hgy

1980. május 8

dr. szijártó károly legfőbb ügyész csütörtökön hazaérkezett párizsból, ahova robert schmelcknek, a francia legfelsőbb semmitűszék főügyészenek meghívására látogatott.

a tárgyalásokon részletes tájékoztatást nyujtottak a francia köztársaság ügyészi szervezetének feladatairól, a bűnüldözéssel összefüggő kérdésekről és eszmecserét folytattak a két ország ügyészi szervezetét kölcsönösen érdeklő témakörökben.

/folyt.köv./

- 48 -

18.10/um

1840

19.10

19.10

bb 57. /dr. szijártó károly... folyt./um

dr. szijártó károly franciaországi tartózkodása során többek között látogatást tett mounot igazságügyminisztériumi államtitkárnál, christian chavanon-nál, az államtanács alnőknél és pierre bellettnél, a semmitűszék első elnökénél.

hazaérkezésekor a ferihegyi repülőtéren jelen volt jacques rambal, a francia köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa is. /mti/

-. -

bb 58. „a lenini kulturális forradalom útján,, fotókiállítás  
a műcsarnokban

t me/tr um bc hgy

1980. május 8.

tíz szocialista ország fotóművészeinek kiállítása nyílt meg csütörtökön a műcsarnokban. „a lenini kulturális forradalom útján,, című tárlat a fasizmus legyőzésének 35. évfordulóját köszönti. a kiállított fényképeket a kulturális minisztérium, a magyar fotóművészek szövetsége és a magyar távirati iroda pályázatára beküldött több mint 500 pályamű közül válogatta ki a nemzetközi bíráló bizottság. a legsikeresebb, a legkifejezőbb 132 fénykép 74 bolgár, csehszlovák, kubai, lengyel, magyar, mongol, ndk-beli, román, szovjet és vietnami fotóművész alkotása, s a testvérországok kulturális, művészeti életét eredményeit ábrázolja.

az irodalmi, a képzőművészeti, a színházi, az építészeti témájú képek közt láthatók a művészettel, a könyvekkel ismerkedő gyermekek, műemlék- és mai korszerű épületek képei, színpadi jelenetek, neves írók, művészek portréi. a középső teremben állították ki a díjazott pályaműveket: oleg makarov szovjet fotóművész észtország énekel című képsorát és dinh dang dinh vietnami fotóművész kollekcióját. a táncképek sorában nagy érdeklődésre tarthat számot joya mario garcia kubai fotóművész tánckép-kollekciója, amelyet a pályázat fődíjával tüntettek ki.

/folyt.köv./

- 49 -

18.15/um

1840

19.10

19.10

bb 58. /,,a lenini ... folyt./um

a kiállítás megnyitóján részt vett molnár ferenc kulturális államtitkár és rónai rudolf, a kki elnöke, valamint a kulturális és a művészeti élet számos képviselője. jelen voltak a kiállító szocialista országok budapesti nagykövetségeinek kulturális munkatársai is. megnyitó beszédet demeter sándor, a kki elnökhelyettese mondott.

a nemzetközi tárlatot június 1-ig tekinthetik meg az érdeklődők. ugyanebben az időszakban láthatják a többi szocialista országban is. /mti/

.-.

bb 59. fotódokumentációs kiállítások a győzelem napja alkalmából  
t kj/um pr hgy 1980. május 8.

a fasizmus fölött aratott győzelem 35. évfordulója tiszteletére csütörtökön fotódokumentációs kiállítás nyílt budapestben a szovjet kultúra és tudomány házában, a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban, valamint a lengyel kulturában. a fotótárlat anyaga - archiv és napjainkban készített felnagyított felvételek - megrendítő erővel demonstrálja a második világ-háború legszörnyűbb pillanatait, a mai szocialista országok népeinek, a katonáknak hős, önfeláldozó harcát. a kiállítások jelentős részét foglalják el az országaink közötti szoros politikai, gazdasági kapcsolatokat jelképező felvételek, valamint közös védelmi szervezetünk, a varsói szerződés negyedszázados jubileumára emlékező fényképek. /mti/

.-.

bb 60. megkezdődött a szocialista filmek fesztiválja

i -jok/mi um pr hgy 1980. május 8.

csütörtökön a szovjet kultúra és tudomány házában nyikita mihalkov „öt este” című szovjet filmjének magyarországi, premier előtti disztribúciójával kezdetét vette a szocialista filmek első fesztiválja. a béke és barátság hónapja rendezvény-sorozatába illeszkedő fesztivál célja, hogy bemutassa bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, lengyelország, az ndk, románia és a szovjetunió filmművészetének három és fél évtizedes útját. elmélyítse a béke és barátság gondolatát.

/folyt.köv./

- 50 -

18.20/um

18.50

19. 20  
20. 20

bb 60. /megkezdődött a szocialista... folyt./um

a május 8-tól 14-ig tartó fesztivál eseményinek négy filmszínház - az új tükör, a szikra, a horizont és a gorkij - ad otthont. a résztvevő országok betűrendi sorrendben követik egymást: csütörtökön bolgár filmeket mutattak be, míg a május 14-i záró napon szovjet produkciók alkotják a programot. a fesztivál központi eseményeire az új tükör klub moziban kerül sor, ahol a délutáni előadásokon olyan alkotásokat tűznek műsorra, amelyeket csak később forgalmazznak az országos mozihálózatban. az újdonságok sorát a bolgár ivan andonov rendezte „öröklődés”, nyitja meg. ezt követi a csehszlovák karel kachyna „juliusi találkozás”, a jugoszláv bogdan zizics „vágyak idegenben”, a lengyel andrzej wajda „érzéstelenítés nélkül”, az ndk-beli edwin stranke „sabine”, a román dinu tanase „a doktor”, és a szovjet jurij rajzman „egy furcsa asszony”, című műve. a szikra mozi kamaraterme a résztvevő szocialista országok hazánkban már vetített alkotásaiból kiválogatott repertoárral fogadja a filmbarátokat. a horizontban egy órás rövidfilm összeállítások reprezentálják az egyes országok filmművészetét.

a gorkij filmszínházban szovjet filmeket láthatnak a nézők, elsősorban már örökzöldnek számító klasszikus műveket. így például ismét bemutatják grigorij csuhraj „ballada a katonáról”, című remekművét, miheil kalatozov alkotását a „szállnak a darvak”, -at, valamint a miheil romm rendezte „hétköznapi fasizmus”, -t.

a szocialista filmek fesztiváljának programját bővítik a különböző, a témához kapcsolódó kiállítások. így az új tükör klub moziban például az ndk centrum tulajdonában lévő, háborúellenes tablótákat - a német származású john heartfield alkotásait - állítják ki, a corvinban pedig lengyel, magyar és ndk-beli filmek részvételével az v. nemzetközi összehasonlító filmplakát kiállításra kerül sor. /mti/

.-.

bb 62. időjárásjelentés

um hgy

1980. május 8.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

változékonyra fordul az idő

várható időjárás péntek estig: időnként erősen megnövekszik a felhőzet. elszórta lesz záporosó, zivatar. a változó irányú szél átmenetileg megélelnkül. a hőmérséklet holnap kora délután 17 és 22 fok között lesz. /mti/

.-.

- 51 -

19.15/um

19.30

20. 20  
20. 20

bb. 61. fotókiállítás a lengyel kulturális központban

t/ár/rj hgy

1980. május 8.

„Győzelem és alkotómunka”, címmel nyílt fotókiállítás szerdán, a lengyel kulturális és tájékoztató központ kiállítótermében, a fasizmus szétzuzásának 35. évfordulója alkalmából.

a tárlaton látható mintegy száz felvétel a második világháború éveitől máig idézi Lengyelország történelmének eseményeit. a háborús pusztításra, a koncentrációs táborokra, tömegszárlásokra emlékeztető megrendítő képek mellett a felszabadító harcok egy-egy pillanatával is megismerkedhetnek a látogatók, s a tablók érzékeltetik a fasizmus ellen folytatott küzdő szovjet hadsereg és a lengyel katonák, partizánok fegyverbarátságát is. számos fotó ábrázolja az ország újjáépítésének hősi korszakát, a mai Lengyelország életének néhány epizódját is felvillantja a bemutató.

a kiállítást - amely május 17-ig tart nyitva - zbigniew ohanowicz altábornagy, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja nyitotta meg. /mti/

--

bb. 63. magyar és szovjet színházművészek találkozója

me/rj hgy

1980. május 8.

kedves vendégeket, régi barátokat fogadtak csütörtökön a színházművészeti szövetség filmklubjában. sziládi jános, a nemzeti színház igazgatója magyar színházművészek nevében köszöntötte a szovjet dráma magyarországi szemléjének zárórendezvényeire érkezett szovjet színházi küldöttség tagjait, - köztük oleg jefremovot a moszkvai művész színház főrendezőjét, a küldöttség vezetőjét, miheil satrov író - valamint azokat a szovjet színészeket, rendezőket, akiket a kulturális minisztérium hívott meg magyarországra, elismerésként azért, hogy tavaly a magyar dráma szovjetunióbeli szemléjén kiváló alkotómunkájukkal működtek közre magyar szerzők műveinek előadásában.

/folyt. köv./  
19.20 rj

-52-

bb. 63. / magyar és szovjet... 1. folyt./rj

a közvetlen hangulatu baráti találkozáson a szovjet művészek elmondták: a szovjetunió színházaiban nagy érdeklődéssel és elismeréssel fogadták a magyar színpadi művek előadásait. a moszkvai drámai kis színházban sarkadi: elveszett paradicsomát játsszák sikerrel. a szemipalatinszki színházban - ahol az előző években heltai: néma leventéjét száz estén adták elő és hasonló nagy sikerrel mutatták be örkény istván tótékját - a szemlén sármándi pál: három bűvös boríték című mesejátékát jelentették meg. bemutatása óta 150-szer volt színen. petőfi sándor: tigris és hiéna című művét olyan lelkesen sok korreográfiával tolmácsolják azerbajdzsánban a szovjetunió legfiatalabb színházának fiatal művészei, hogy a nézők az első hallásra a szívébe zárták. hasonló fogadtatásra talált szigligeti csikós című műve, a csebokszári színházban, ahol - figyelembe véve a magyar és csuvasi nép művészetének rokonvonásait - nemhiába igyekeztek hangsúlyozni a darab sajátosan magyar vonásait.

katona józsef bánk bánját kemerovóban szólaltatták meg első ízben orosz nyelven, nógrádi róbert rendezésében. nyolc hónap óta telt ház előtt játsszák. gyurkó lászló: szerelmem elektra, az alma-atai nemzeti színház színpadán az első magyar darab, előadásaira minden jegy elkel - mondották a színház művészei. /mti/

--

bb. 64. felhőszakadás a dunántúlon

i/ár/rj hgy

1980. május 8.

erős felhőszakadás nehezítette a közlekedést csütörtökön, a délutáni, illetve az esti órákban a dunántul több pontján. az utinform jelentése szerint a 67-es főútvonalon somogybabad térségében, a 6-os főközlekedési úton pedig dunaföldvár és duna-szentgyörgy között került víz alá az útfelület, a hirtelen lezúduló esőtömeg következtében, s a zápor néhol iszapréteget hordott a burkolatra. több gépjármű elakadt a felhőszakadásban, de a forgalom rövid idő múltá helyreállt. az utak teljes megtisztításáig lassan, óvatosan kell közeledni a jelzett szakaszokon. /mti/

--

20.00 rj

-53-

20<sup>05</sup>  
p

bb. 65. akadémiai közgyűlés: befejeződtek az osztályülések, zárt ülés kezdődött

t/of/mg/km/ob/rj hgy

1980. május 8.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián, a tisztújító közgyűlés negyedik napján befejeződtek a programban szerepelt tudományos tanácskozások és osztályülések.

délelőtt a matematikai és fizikai tudományok osztályának, az orvosi tudományok osztályának, valamint a biológiai tudományok osztályának együttes ülésén - donhoffer szilárdnak az orvosi tudományok osztálya elnökének vezetésével - „új vonások a biofizikában”, címmel az együttes ülés előző napi vitája folytatódott: ezúttal főként az idegrendszer felépítésével, funkcióival, az idegsejtek tulajdonságaival és kutatások eredményeivel foglalkoztak az előadások.

az ma már alapismeretnek számít, hogy a magasabb rendű élőlények idegrendszere rendkívül sok elemből, - több tízezer-millió neuronból- álló bonyolult hálózat, s az idegsejtek elektromos jeleket termelnek. /a neuronok, valamint az agy és az emberi szervek közötti kapcsolat egyik módja éppen az elektromos jelekkel történő vezérlés./ az elektromos jelek termelését meghatározó fizikai és kémiai sajátosságok tisztázása azonban ma még elvégzendő feladata a biofizikának, ennek óriási gyakorlati jelentősége van, hiszen a kutatási eredmények föltárhatják azokat a gyógyszerhatástani lehetőségeket is, amelyek az idegműködés befolyásolására alkalmasak. szóba került az idegrendszer emlékezőképessége is. az idegrendszer akár évtizedekig megőrzi a különféle ingerek nyomain, a tudósok előtt álló kérdés, hogy mindez hogyan megy végbe. az idegrendszernek ugyanis nincs emléktároló szerve. az emlékezőképességnek az az oka, hogy magában az idegrendszerhálózatban, a sejtek és neuronok egymás közötti kapcsolatában rögződnek az emléknymok.

az idegrendszer kutatása nem különül el más tudományágtól - hangzott el az előadások során és az azt követő vitában. a biofizikusok ma már egyebek között az atomfizika módszereit is alkalmazták kutatásaikban, így például a részecskegyorsítók nagy energiájú és teljesítményű sugárzását.

/folyt.köv./

20.00 rj

-54-

2015  
0

bb. 66. feloldásig szigoruan em b a r g ós!

hazaérkezett belgrádból a magyar párt- és állami küldöttség

t/-don/rj pr hgy

1980. május 8.

kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tagjának vezetésével csütörtök éjjel hazaérkezett belgrádból a magyar párt- és állami küldöttség, amely részt vett jozsip broz titónak, a jugoszláv kommunista szövetség elnökének, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökének temetésén. a delegáció tagja volt gyenes andrás, a központi bizottság titkára és halász józsef, hazánk belgrádi nagykövete.

a keleti pályaudvari fogadáson megjelent lázár györgy, a kormány elnöke, havasi ferenc, korom mihály, németh károly, óvári miklós, a központi bizottság titkárai, az mszmp politikai bizottságának tagjai, berecz jános, a kb osztályvezetője, puja frigyos külügyminiszter, pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter, valamint milan veres, a jszszk budapesti nagykövete. /mti/

bb 27. /budapesten megkezdődött...9. folyt./um

romesh chandra beszéde után a bvt elnöksége plenáris üléssel folytatta munkáját. a nemzeti béketanácsok küldöttei rövid felszólalásokban méltatták a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjának, az el nem kötelezettek mozgalma egyik alapítójának, jozsip broz titónak érdemeit.

ezután a nemzetközi helyzet összefüggéseit, s az ebből adódó békemozgalmi feladatokat vették górcső alá a tanácskozás résztvevői. az amerikai vezetők stratégiájának az az alapvető célja - hangsúlyozták a tőkés, a szocialista és a fejlődő országok képviselői -, hogy megbontsák a jelenlegi erőegyensúlyt, s ezért támadóan lépnek fel a szovjetunió és a szocialista világrendszer ellen.

/folyt.köv./

- 55 -

20.30/um

20 55  
12

bb 27. /budapesten megkezdődött...10. folyt./um

e törekvés jegyében született meg a középhatósugaru rakéták európai telepítésének terve. ezek a fegyverek már létükkel képesek megtorpedózni a salt-ii egyezményt, visszavetve esztendőik kemény diplomáciai munkáját, s legalább akkora veszélyt hordoznak a kilövőbázissá tett nato-országok számára - mondotta több atlanti szövetségi tagállam békeharcosa - mint amekkora a szovjetunióknak szóló fenyegetés.

a szónokok a háborus hisztériát szító és konfliktushelyzetet teremtő imperializmus elleni világméretű összefogásért szálltak sikra. kiemelték, hogy az egyesült államok legreakciósabb körei egyeduralmi törekvéseikben a világ számos térségében keresnek és találnak támogatót. erről tanuskodnak a földkerekség szinte fellángoló helyi háborúi, a mesterségesen élezett nemzetközi helyzet, s a feszültség növekedése a közel-keleten, latin-amerikában, valamint a perzsa-öböl, az indiai-óceán, s a karib tenger térségében. az ülés résztvevői aláhúzták: az imperializmus agresszivitása mindinkább erősödik, s dollármilliárdokat emészt fel fegyverkezése, miközben számos embertelen körülmények között senyvedő nép fiait éhhalál fenyegeti.

a tanácskozás több mint 30 felszólalója közül éppen a fainglass, az észak-amerikai husipari dolgozók szakszervezetének alelnöke mutatott rá, hogy az agresszív politikával járó katonai kiadások terhét a lakosságnak kell viselnie. csak az elmúlt hónapokban mintegy 800 ezerrel nőtt a munkanélküliek serege, s legalább 14 millió amerikai tengődik a létminimum alatti szinten. e tények, s az egyesült államok népének alapvető érdekei megkövetelik, hogy a nemzeti békemozgalomban tevékenykedők úttörőmunkával megváltoztassák ezt a folyamatot.

jelenünk és jövőnk nagy jelentőségű alapjára, a fasizmus felett aratott győzelem 35. évfordulójára emlékeztetett jevgenyij konsztantyinovics fjodorov akadémikus, a szovjet békebizottság elnöke, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának és a legfelsőbb tanács elnökségének tagja. a falvak és városok romjain megesküdtünk, hogy nem engedjük meg egy újabb háboru kirobbantását - hangoztatta. - ez így történt, s köszönhető az erőviszonyok megváltozásának, a népek állandóan erősödő és szélesedő antiimperialistaharcának, a szocialista közösség politikájának. sikereket értek el a felszabadító mozgalmak, s számos, a gyarmati uralmat magáról lerázó ország választotta a szocialista fejlődés útját. az imperializmusra mért újabb és újabb csapások támadásra, hidegháborus szellemű cselekedetekre készítette a reakciós köröket, s mindez természetesen a feszültség növekedéséhez vezetett.

/folyt. köv./

- 56 -

20.40/um

21.00

bb 27. /budapesten megkezdődött...11. folyt./um

az egyesült államok folyamatosan növeli fegyverkezési költségeit. a nato-országok pedig azzal, hogy hozzájárultak a területükön felállítandó rakéták telepítéséhez, növelték államaik függőségét. amíg nem késő, fel kell hívni az európai országok kormányainak figyelmét arra, hogy a nato brüsszeli értekezletén elfogadott határozatok megvalósítása feltétlenül egyet jelentene a középhatósugaru atomfegyverek csökkentéséről, megszüntetéséről szóló tárgyalások beszüntetésével. fjodorov akadémikus végül kiemelte, hogy - amint az a kommunista és munkáspártok párizsi értekezletének felhívásában is helyet kapott - a háboru ellen küzdő erők óriási tartalékokkal rendelkeznek. most arra kell fordítani a figyelmet, hogy miképp lehet egyesíteni a háborus veszélyek ellen ezeket az erőket. ezzel a kérdéssel a világ népei parlamentjének szófiái értekezletén is foglalkozni kell.

a bvt elnökségi ülésének csütörtöki napján ülést tartott a szervezet három állandó bizottsága is: az el nem kötelezettek mozgalomával, a környezetvédelemmel, s a transznacionális vállalatok tevékenységének veszélyeivel foglalkozó testületek.

az elnökségi ülés résztvevői pénteken reggel az országgházban plenáris ülésen folytatják munkájukat. /mti/

.-.

bb 65. /akadémiai ...1. folyt./um

délután a közgyűlés a magyar tudományos akadémia vári kongresszusi termében zárt üléssel - fülöp józsefnök, az mta alelnökének vezetésével - folytatódott. vitára bocsátották a közgyűlési írásos beszámolókat, amelyekhez a megnyitó ülésen elnöki és főtitkári szóbeli referátum is kapcsolódott. a zárt ülésen elsőként szentágothai jános, az mta elnöke, majd mártia ferenc főtitkár adott kiegészítő tájékoztatást, elemelve a közgyűlési munkaanyagok egyes fejezeteit, témáit.

/folyt. köv./

- 57 -

20.50/um

21.10  
K

bb 65. /akadémiai...2.folyt./um

szentágothai jános kiemelte a legkülönfélébb területeken folyó tudományos tevékenység megfelelő értékelésének jelentőségét, taglalta ennek új módszereit és formálódó lehetőségeit. kitért az akadémiai testületi szervek munkájára, majd szólt arról, hogy eredményesebbé lehet és kell tenni a különféle kerekasztal-konferenciákat, felolvasó és vitauléseket, hiszen mindegyik arra hivatott, hogy előmozdítsa az új tudományos eredmények bemutatását, átvitelét a gyakorlatba. a testületi munka is a tudományos közvélemény tájékoztatásának, formálásának fontos katalizátora. ahhoz pedig országos érdek fűződik, hogy a mind nagyobb nyilvánossággal az egész társadalom érdeklődését felkeltsük a tudományok hivatása, a kutatási eredmények valószínűségi értéke és gyakorlati haszna iránt. ehhez fokozottabban igénybe kell venni a folyóiratok és a tudományos társaságok adta lehetőségeket. az országos középtávú kutatási-fejlesztési terv megvalósításában is kiemelkedő feladatok várnak az akadémiára, tagságára, a tudósokra.

márta ferenc egyebek között szólt az akadémiai intézetek hálózatának fejlesztésével kapcsolatos elképzelésekről. hangsúlyozta, hogy e hálózat korszerűsítésénél elsőrendűen a minél eredményesebb működés lehetőségeinek megteremtésére kell törekedni, hiszen így lehet leginkább előmozdítani egyfelől a tudományok fejlődését, másfelől a társadalom, a népgazdaság szükségleteinek minél jobb kielégítését. egyébként befejezéséhez közeledik a kutatóintézeti hálózat országos helyzetelemzése, amellyel körültekintően megalapozzák a szellemi és anyagi kapacitások jobb kihasználását.

a zárt ülésen kibontakozott vita - a program szerint - pénteken befejeződik majd újjáválasztják a magyar tudományos akadémia vezető tisztségviselőit. /mti/

-.-

bb 67. befejeződött a nemzetközi jogász konferencia

hgy/um hgy

1980. május 8.

csütörtökön budapesten befejeződött az európai szocialista országokban működő jogász-szervezetek vezetőinek tanácskozása. a megbeszélés során többek között áttekintették a jog szerepét a szocialista társadalom fejlesztésében.

/folyt.köv./

- 58 -

20.55/um

21 15

bb. 67. /befejeződött ...folyt./um

egyértelműen megfogalmazódott: az egyes országokon belül, úgy a politikai és gazdasági életben, mint a közéletben a jogi szakembereknek nagyobb szerepet kell vállalni a jövőben; ugyanakkor az önkéntes jogkövetés érdekében tovább kell bővíteni az egyes emberek, az állampolgárok jogi ismereteit. a konzultációk során egyben előkészítették a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének xi. kongresszusát.

a tanácskozás résztvevőit fogadta dr. markója imre igazságügy-miniszter. /mti/

-.-

bb. 68. a szerkesztőségek figyelmébe!

i/don/rj pr

1980. május 8.

mai bb. 66. sz. hírünk /hazaérkezett belgrádból a magyar párt- és állami küldöttség/

em b a r g ó j á t f e l o l d j u k !

/mti/

-.-

bb 69. a belöldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um

1980. május 8.

31. magyar-kubai író- és fotóművész szövetségi megállapodás/6.jav/
32. mentőhelikopterek - vizsga a levegőben
33. külföldi tanulmányutak mezőgazdászok részére
34. országos fotókiállítás nagykanizsán
35. magyar szakemberek kitüntetése a vietnami követségen /7.jav/
36. termelési tanácskozások a tatabányai bányáknál
37. kiváló vállalatok és szervezetek kitüntetési ünnepségei
38. elutazott a görög szervezetek küldöttsége
39. szakszervezeti küldöttség utazott londonba
40. elhunyt pócza magda
41. szerk. figy.: pótlás a bb 20-as hírhez

/folyt.köv./

00.10 nj

-59-

bb 69. /a belföldi...folyt./um

42. magyar- finn gazdasági tárgyalások
43. sajtótájékoztató az operaházban /8. jav./
44. szerk. figy.: javítás a 12-es hírre
45. kieg. a 27-es /bvt elnökségi ülés/ hírhez
46. részvétlátogatások a jugoszláv nagykövetségen /9. jav./
47. megnyiták a szot üdülők a balatonnál
48. országos amatőrfilm-fesztivál szolnokon
49. drámapályázat díjkiosztója nyíregyházán
50. számítástechnikai tudományos ülésszak Székesfehérváron
51. koszoruzási ünnepség a bolgár és a jugoszláv hősök emlékművénél
52. tanácskozás vas megye kulturális-idegenforgalmi programjáról
53. műszaki és közgazdasági tudományos hetek pécsen
54. a fővárosi tanács és a brfk közleménye
55. a fővárosi fürdőigazgatóság közleménye
56. megemlékezések a vöröskeresztes világnapon
57. dr. szijártó károly hazaérkezett párizsból
58. „a lenini kulturális forradalom útján, tárlat nyílt
59. fotódokumentációs kiállítások a győzelem napja alkalmából
60. megkezdődött a szocialista filmek fesztiválja
61. fotókiállítás a lengyel kultúrában /10. jav./
62. időjárás
63. magyar és szovjet színházművészek találkozója /11. jav./
64. felhőszakadás a dunántúlon
65. akadémiai közgyűlés
66. hazaérkezett a magyar párt- és állami küldöttség belgrádból
67. befejeződött a nemzetközi jogász konferencia
68. szerk. figy.: a 66-os hír embargójának felbontása
69. hírjegyzék

--

- 60 -

- v e g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: izzák erika, halasi györgy

00.15 rj

i

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

p é n t e k  
-----

b 1. olajtakarékos ipari centrifuga

i be/um pp hgy

1980. május 9.

petró márton, az autóvillamosági felszerelések gyára lakatos a új fajta ipari centrifugát szerkesztett egy nszk-ből vásárolt pitler automata esztergagéphez. a centrifuga közvetlenül kapcsolódik a berendezéshez. a gyárilag beépített forgácseltávolító segítségével - emberi kéz érintése nélkül - a szennyezett hulladék bekerül a centrifugába, amely a háztartásokban használatos rokona működési elve alapján, a kíséreltek során meghatározott optimális fordulatszámra kipörgeti a forgácsból az olajat. a berendezés végén ládába hullanak a megtisztított fémspirálok. az ily módon visszanyert olajjal újból hűthetők a munkadarabok és ezzel a módszerrel az előzetes felmérések szerint egy-egy gépnél körülbelül 25-30 tonna olaj takarítható meg évente. a centrifuga működtetésével egyben a balesetveszély-forrást is megszüntették. a munkadarabok hűtésakor adagolt olajból jócskán maradt a forgácson, amelyből - míg eljutott a tárolási helyére - kicsepegett az olaj a műhely és a gyár utjaira. az olajfoltokon történő elcsuszások miatt sok dolgozó szenvedett kisebb-nagyobb sérüléseket. a centrifugán, amely más gyártmányú esztergáknál is hasznosítható, most folyik a próbaüzem, de máris készül két nagyobb méretű továbbfejlesztett változata. /mti/

--

- 1 -